

"WAHAI orang-orang yang beriman! Bertaubatlah kamu kepada Allah dengan Taubat Nasuha, mudah-mudahan Tuhan kamu akan menghapuskan kesalahan-kesalahan kamu dan memasukkan kamu ke dalam syurga-syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai".
- Firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah At-Tahrim, ayat 8.

"Ya Allah, Ya Tuhan kami, kiranya kami ini sudah terlanjur mengukuri nikmat-Mu dengan kelakuan-kelakuan kami yang Engkau tidak redai, maka Engkau ampunkanlah kami dan kasihanilah kami dengan menarik balik wabak koronavirus daripada negara kami. Ya Allah mohon supaya Engkau bersihkan negara kami ini daripada wabak sebersih-bersihnya. Amin.
Wahabunallahu Wani'malwakeel, Walahaula Walaa Qowwata Illa Billahil 'Aliyyl 'Azeem. Walhamdu Lillahi Rabbil 'Aalameen.

- Titah Perutusan Khas Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada Selasa, 9 Muharam 1443 Hijrah bersamaan 17 Ogos 2021 Masihi di Istana Nurul Iman.

KERJASAMA DUA HALA DALAM PELBAGAI BIDANG DIPERKUKUKKAN



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah pada Majlis Persantapan Rasmi meraikan Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran beserta rombongan, di Baitur Rahmah, Istana Nurul Iman. - Foto : Masri Osman

■ Oleh : Marlinawaty Hussin, Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran

Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam berkenan berangkat ke Baitur Rahmah, Istana Nurul Iman bagi menghadiri Majlis Persantapan Rasmi bersama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran beserta dengan ahli-ahli kerabat diraja dan rombongan dari Republik Sosialis Viet Nam.

>> Muka 3

Lipatkan gandakan amalan meraih keredaan Allah

■ Siaran Akhbar : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 12 Februari. - Malam Munajat mengajak orang ramai melipatgandakan amalan seharian dengan membaca ayat-ayat suci Al-Quran, berdoa, berzikir dan beristighfar, semata-mata untuk memohon keampunan, perlindungan, rahmat dan keredaan Allah Subhanahu Wata'ala.

Di samping itu, berdoa agar rakyat dan

Negara Brunei Darussalam sentiasa terpelihara dari sebarang musibah yang tidak diingini dan berjaya membendung penularan penyakit merbahaya seperti COVID-19.

Sehubungan itu, Malam Munajat anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) diteruskan lagi malam tadi bagi minggu ke-74.

>> Muka 6

Pasar Kitani tawarkan pelbagai jenis produk pertanian

■ Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

GADONG, Sabtu, 11 Februari. - Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) melalui Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, telah pun secara rasminya mengadakan semula Gerai Hujung Minggu Pasar Kitani sebagai program berterusan yang akan memberikan platform alternatif bagi memasarkan produk hasil

keluaran pertanian dari pengusaha dan peladang tempatan dalam usaha untuk mengukuhkan lagi sektor pertanian di negara ini.

Sehubungan itu, majlis perasmianya diadakan pagi tadi dan hadir selaku tetamu kehormat, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin.

>> Muka 10



Berita Utama



TERAJUI perpaduan ke arah keharmonian kampung

Muka 13



PEMENANG Musabaqah Tilawatil Qur'an IPT Piala Canselor 2022 terima hadiah

Muka 18



2 belia tempatan sertai Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India Ke-4

Muka 19



PCI bantu pelajar memerlukan raih kecemerlangan

Muka 20

Mempertingkatkan usaha integrasi ekonomi serantau

■ Oleh : Haniza Abdul Latif

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Negara Brunei Darussalam (NBD) amat menghargai hubungan rapat dengan Republik Sosialis Viet Nam dan mengalu-alukan usaha berterusan untuk meningkatkan penglibatan dalam pelbagai bidang kerjasama termasuk dalam sektor ekonomi dan perdagangan.

Pada tahun 2021, Republik Sosialis Viet Nam merupakan pasaran eksport ke-10 terbesar NBD dan seterusnya, aliran perdagangan antara kedua-dua negara meningkat pada 2022, disebabkan peningkatan eksport produk mineral ke negara tersebut.

Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah berkata demikian semasa Forum Perniagaan di antara Komuniti Perniagaan dan Syarikat Tenaga NBD dan Republik Sosialis Viet Nam sempena Lawatan Rasmi Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh ke Negara Brunei Darussalam yang berlangsung di Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja, di ibu negara, di sini.

Oleh itu tambah Yang Berhormat, Forum Perniagaan tersebut berfungsi sebagai platform yang kondusif untuk kedua-dua negara bertukar pandangan tentang cara membangunkan kerjasama yang akan merealisasikan visi bersama untuk pertumbuhan ekonomi dan kemakmuran.

>> Muka 8

Perlu pantas memanfaatkan potensi, inovasi teknologi digital



MENTERI Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha semasa berucap pada Persidangan Perniagaan Kebangsaan 2023, bertempat di Pusat Persidangan Antarabangsa pada 2 Februari 2023.

Terjemahan oleh :
Hajah Apsah Haji Sahdan / Shadan

**Bismillahir Rahmanir Rahim.
Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh, Salam Sejahtera dan
Selamat Pagi**

SAYA gembira berada di sini pada pagi ini. Saya ingin mengucapkan tahniah kepada Majlis Penasihat Perniagaan ASEAN atas usaha berterusan mereka dalam menganjurkan forum menggalakkan pemikiran yang penting seperti persidangan

hari ini mengenai Mencapai Masa Depan Digital Mampan, termasuk perbincangan panel mengenai Negara Brunei Darussalam sebagai Negara Pintar.

Sudah pasti saya tidak sabar untuk mengetahui pandangan dan perspektif ahli panel, serta hadirin mengenai perkara ini.

Topik Negara Pintar tidak pernah lebih relevan daripada hari ini, dan kepentingan hanya akan terus berkembang maju ke hadapan. Teknologi digital sangat penting dalam mengendalikan dan memantau penyebaran COVID-19.

Tajuk berita memaparkan kepentingan transformasi digital dan peranan sebagai The Great Accelerator terhadap pandemik. Namun, penerimaan yang cepat ini juga mengingatkan kita bahawa masih banyak yang perlu dilakukan.

Antara pengajaran yang dipelajari ialah, walaupun pembaikan dan tindakan pantas diperlukan, untuk kemampanan jangka panjang, kita juga perlu berinovasi pada teras perniagaan atau proses. Kita perlu menangani sebarang kelemahan yang baru diperkenalkan secara keseluruhan aliran nilai hujung ke hujung, sama ada ia berkaitan dengan penghantaran barangan dan perkhidmatan atau dalam pembuatan.

Ia juga mengukuhkan hakikat bahawa kita perlu pantas untuk memanfaatkan potensi dan inovasi yang diwakili oleh teknologi digital dengan sebaik-baiknya.

Pada masa yang sama, dengan maklumat yang lebih penting semakin banyak disimpan secara digital dan dihantar melalui internet, keselamatan siber akan terus berkembang serta menjadi kebimbangan. Selain daripada penyelesaian teknologi, cara-cara kerja baharu dan melengkapkan tenaga kerja dengan kemahiran dan pengetahuan yang mencukupi untuk melindungi daripada serangan siber juga perlu,

seiring dengan perjalanan transformasi digital.

Dengan perubahan itu, jurang berkaitan dengan celik digital juga akan wujud, kerana ramai pengguna tidak biasa walaupun melayari platform digital asas; jurang digital antara yang mempunyai dan tidak mempunyai. Mereka yang tidak mempunyai akses kepada teknologi digital yang mencukupi, mempunyai kekurangan yang ketara dalam dunia yang semakin digital. Oleh itu, kita semua perlu bekerjasama untuk melindungi rakyat kita dan memastikan tiada sesiapa yang tertinggal. Kemasukan digital mesti sentiasa ditangani untuk kita terus maju.

Baru-baru ini, keseluruhan naratif melengkung pada sektor digital telah memberi tumpuan kepada pembangunan dan implikasi Kecerdasan Buatan. Ketika banyak kerja diperlukan ke arah membangunkan Kecerdasan Buatan sebenar, impaknya tidak dapat dinafikan.

Menggunakan gabungan bahan-bahan alat kecerdasan buatan yang boleh didapati dengan bebas seperti ChatGPT, MidJourney dan lain-lain, Ammaar Reshi baru-baru ini menulis, menggambarkan, menerbitkan dan mula menjual buku kanak-kanak di Amazon. Ini semua dapat dicapai dalam jangka masa satu hujung minggu, dan "tanpa perlu menggunakan pen dan kertas".

Sudah tentu, apabila bercakap mengenai teknologi digital, ketersambungan adalah salah satu asas utama infrastruktur yang penting untuk memastikan penerimaan.

Sejak beberapa tahun kebelakangan ini, negara kita mendapat manfaat banyak daripada liputan ketersambungan tinggi merentasi seluruh negara.

Pelaburan utama dalam prasarana akses dan ketersambungan keseluruhan sepanjang dua puluh tahun yang lalu,


menghasilkan pertumbuhan peratusan penduduk dengan akses kepada Internet daripada 9% pada tahun 2000 kepada 95% pada tahun 2020. Ke arah ini, kerajaan terus bekerjasama dengan pemegang kepentingan utama untuk meningkatkan lagi kualiti infrastruktur rangkaian seperti melalui program peningkatan jalur lebar yang bertujuan untuk "meningkatkan kelajuan talian asas jalur lebar kekal untuk semua pelanggan kepada sekurang-kurangnya 50mbps".

Pada masa ini "Brunei diletakkan dalam kedudukan 10 teratas untuk kelajuan rangkaian mudah alih terpanjang di peringkat global, dengan kelajuan muat turun median 102.06 MBps pada rangkaian mudah alih".

Walau bagaimanapun, negara yang mempunyai ketersambungan yang baik dengan sendiri tidak mencukupi bagi Negara Brunei Darussalam untuk mencapai dan menjadi sebuah Negara Pintar. Menjadi sebuah Negara Pintar bermakna menggunakan teknologi untuk mewujudkan masa hadapan yang lebih baik untuk rakyat dan masyarakat. Ia memerlukan penggunaan data, perkhidmatan digital, dan teknologi canggih yang berkaitan untuk meningkatkan mutu kehidupan rakyat termasuk tetapi tidak terhad kepada penjagaan kesihatan, pendidikan dan perkhidmatan awam yang lain.

Menjadi sebuah Negara Pintar juga bermakna mewujudkan persekitaran di mana rakyat boleh dengan mudah mengakses maklumat dan perkhidmatan yang mereka perlukan, menyediakan rakyat dengan platform yang mudah digunakan untuk mengakses maklumat dan perkhidmatan yang berkaitan.

>> Muka 9
















WAKTU SEMBAHYANG

| FEBRUARI MASIHI | HARI | REJAB HIJRAH | IMSAK | SUBUH | SYURUK | DUHA | ZUHUR | ASAR | MAGHRIB | ISYAK |
|-----------------|--------|--------------|-------|-------|--------|------|-------|------|---------|-------|
| 13 | ISNIN | 22 | 5.07 | 5.17 | 6.36 | 6.59 | 12.36 | 3.55 | 6.33 | 7.44 |
| 14 | SELASA | 23 | 5.07 | 5.17 | 6.36 | 6.58 | 12.35 | 3.55 | 6.33 | 7.44 |
| 15 | RABU | 24 | 5.07 | 5.17 | 6.35 | 6.58 | 12.35 | 3.55 | 6.33 | 7.44 |
| 16 | KHAMIS | 25 | 5.07 | 5.17 | 6.35 | 6.58 | 12.35 | 3.55 | 6.33 | 7.44 |
| 17 | JUMAAT | 26 | 5.07 | 5.17 | 6.35 | 6.58 | 12.35 | 3.54 | 6.33 | 7.44 |
| 18 | SABTU | 27 | 5.06 | 5.16 | 6.35 | 6.58 | 12.35 | 3.54 | 6.34 | 7.44 |
| 19 | AHAD | 28 | 5.06 | 5.16 | 6.35 | 6.57 | 12.35 | 3.54 | 6.34 | 7.44 |

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI



| | ISNIN | SELASA | RABU |
|----------------------------|--|--|---|
| Bandar Seri Begawan | 31 24 °C  | 31 24 °C  | 31 21 °C  |
| Pekan Bangar | 31 24 °C  | 31 24 °C  | 31 24 °C  |
| Pekan Tutong | 31 24 °C  | 31 24 °C  | 31 24 °C  |
| Kuala Belait | 31 24 °C  | 31 24 °C  | 31 24 °C  |

Wallahuallam Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi
www.met.gov.bn

SIDANG PENGARANG

13 FEBRUARI 2023

Kukuhkan bidang pelancongan negara

TAHUN 2023 menyaksikan perubahan landskap pelancongan menuju perkembangan yang lebih positif. Setelah endemik COVID-19, rakyat di seluruh dunia mula menjalani kehidupan seperti biasa meskipun pandemik tersebut masih menular. Bidang pelancongan sudah mulai bernafas kembali setelah mengalami kerugian teruk disebabkan pandemik.

Seperti negara-negara lain, Negara Brunei Darussalam juga menunjukkan perkembangan positif dalam bidang pelancongan. Orang ramai sudah mulai ke luar negara untuk melancong, melanjutkan pelajaran ataupun urusan perniagaan. Bagi pelancong yang datang ke negara kita, negara kita mampu menawarkan tempat-tempat menarik untuk dikunjungi serta penghasilan produk-produk tempatan yang tidak kurang hebatnya dengan produk luar negeri.

Menyentuh mengenai pelancongan, pada 4 Februari lalu satu Mesyuarat Menteri Pelancongan ASEAN Ke-26 (The 26th Meeting of ASEAN Tourism Ministers - 26th M-ATM) dan Mesyuarat Berkaitan Campur Tiga (22nd M-ATM Plus Three); India (10th Meeting of ASEAN-India); dan Persekutuan Rusia (2nd Meeting of ASEAN-Russian Federation Tourism Ministers) telah diadakan di Yogyakarta, Republik Indonesia. Negara Brunei Darussalam diketuai oleh Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin selaku Ketua Delegasi.

Dengan tema 'ASEAN : A Journey to Wonderful Destinations', mesyuarat berkenaan memuji kelonggaran dan penghapusan sekatan perjalanan di dalam Negara-negara Anggota ASEAN.

Berdasarkan angka awal tahun 2022, ASEAN menyaksikan kira-kira 1,700 peratus peningkatan tahun ke tahun dalam penerimaan pelancongan. Manakala dalam ketibaan antarabangsa juga mencatatkan hampir 1,300 peratus peningkatan tahun ke tahun dalam ketibaan antarabangsa, dengan kelonggaran sekatan perjalanan Negara-negara Anggota ASEAN.

Inilah peluang bagi kita untuk mengukuhkan lagi bidang pelancongan di negara ini. Kita seharusnya berusaha untuk mengetengahkan destinasi pelancongan yang ada di negara kita. Negara kita tidak ketandusan tempat-tempat menarik dan unik yang boleh dijadikan daya tarikan pelancongan. Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan setentunya telah mempunyai inisiatif serta perancangan dalam mengembangmajukan lagi industri pelancongan di negara kita.

Pelancong-pelancong dari negara barat selalunya memilih destinasi yang menawarkan pakej pelancongan yang unik seperti kepelbagaian budaya yang jarang mereka lihat, makanan yang menyelerakan yang belum pernah dirasakan atau kehijauan alam sekitar yang tenang dan damai. Kriteria seperti inilah yang dapat kita tawarkan kepada mereka. Justeru tinggal usaha untuk mempromosi atau mengenalkan kepada dunia keindahan negara kita untuk pelancong yang akan datang berkunjung.

Marilah kita sambut pelancong yang datang ke negara ini dengan mempamerkan adat, budaya dan sikap kita sebagai orang Brunei yang bersopan santun, 'berawar-galat' serta bersikap mesra dengan orang luar. Setentunya sambutan seperti ini akan menjadi ristaan bagi mereka apabila pulang ke negara mereka kelak. Diharapkan destinasi pelancongan di negara kita akan semakin menyerlah dan dapat memberikan layanan terbaik untuk mereka yang datang berkunjung. Ini dapat mengukuhkan ekonomi negara, di samping menempakan nama sebagai destinasi terbaik di rantau ASEAN. - **Ketua Penyuntingan (Ri)**

Kerjasama dua hala dalam pelbagai bidang diperkukuhkan



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah (kiri) manakala gambar atas, ucapan balas daripada Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh semasa Majlis Persantapan Rasmi di Baitur Rahmah, Istana Nurul Iman. Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam juga berangkat bersama Puan Le Thi Bich Tran.

Oleh : Marlinawaty Hussin, Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin
Foto : Mohamad Azmi Awang Damit, Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Masri Osman, Mohd. Sahrizal Haji Said, Muhammad Asri Haji Awang Abas

>> Muka 1

Majlis Persantapan Rasmi dimulakan dengan bacaan Doa Selamat oleh Mufti Kerajaan, Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr.) Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned.

Semasa Majlis Persantapan tersebut, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan titah, di mana baginda mencerminkan Lawatan Rasmi Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam ini sebagai bukti kukuhnya hubungan diplomatik yang telah ditubuhkan antara Negara Brunei Darussalam (NBD) dan Republik Sosialis Viet

Nam sejak 30 tahun yang lalu.

Sejak Viet Nam menjadi sebahagian daripada keluarga ASEAN di Bandar Seri Begawan pada tahun 1995, ia telah menjadi salah sebuah negara ekonomi yang paling pesat berkembang di rantau ini.

Ke arah ini, baginda memuji pencapaian cemerlang Viet Nam termasuk Program Transformasi Digital Nasional, dan menyatakan bahawa pemeteraian Pelan Tindakan adalah tepat pada masanya dalam mengukuhkan lagi kerjasama dua hala dan membantu persediaan dalam menghadapi era gangguan dan ketidaktentuan global.

Meskipun berhadapan dengan cabaran pandemik COVID-19, baginda menzahirkan kegembiraan kerana kedua-dua

buah negara dapat meneruskan kerjasama dua hala dalam bekalan tenaga sekali gus menghasilkan perdagangan yang melangkaui sasaran 500 juta dolar AS yang telah ditetapkan pada tahun 2017.

Oleh itu, NBD berminat untuk terus mengembangkan lagi hubungan perdagangan, khususnya melalui usaha sama dalam akuakultur bagi membantu membina kapasiti industri tempatan dan memastikan

keselamatan makanan.

Di samping itu, hubungan dalam bidang pendidikan yang berterusan antara Universiti Brunei Darussalam dan Universiti FPT di Da Nang, serta pelaksanaan pengecualian visa, akan mendekatkan lagi rakyat serta memudahkan pergerakan barangan dan perkhidmatan.

Dalam mengakhiri titah, Kebawah Duli Yang Maha Mulia menghulurkan penghargaan kepada Viet Nam yang memberi

sokongan kepada NBD selaku Pengerusi ASEAN pada tahun 2021, dan berharap untuk bekerjasama ke arah mencapai Wawasan Komuniti ASEAN Pasca 2025.

Selain itu, baginda juga menyampaikan ucapan tahniah kepada Viet Nam yang terpilih untuk menganggotai Majlis Hak Asasi Manusia Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (PBB) dan menzahirkan keyakinan terhadap sumbangan Viet Nam dalam menangani isu-isu hak asasi manusia.

Sejurus itu, diikuti dengan ucapan balas daripada TYT Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, yang menzahirkan rasa syukur atas hubungan mesra yang telah lama terjalin antara kedua-dua buah negara dan mengucapkan tahniah kepada NBD atas pencapaiannya di bawah pemerintahan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Dalam pada itu, TYT juga melahirkan keyakinan bahawa Brunei akan dapat mencapai peralihan ekonomi dan Wawasan 2035.

Dalam usaha ke arah mempelbagaikan kedua-dua buah negara ekonomi, TYT menekankan bahawa pemeteraian Plan of Action for the Implementation of the Comprehensive Partnership (2023 - 2027) akan memberi laluan kepada peluang yang lebih besar yang akan dapat meningkatkan lagi kerjasama antara kedua-dua buah negara.

TYT seterusnya menghargai sokongan aktif Brunei dalam forum pelbagai hala seperti APEC dan PBB serta berharap supaya persahabatan yang berterusan ini akan lebih kukuh ke arah membina Komuniti ASEAN.

TYT dan isteri, serta rombongan berada di negara ini bagi mengadakan Lawatan Rasmi ke NBD selama dua hari.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bersama Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri ketika berbual mesra bersama Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri (atas). Sementara gambar kiri, Kebawah Duli Yang Maha Mulia bersama paduka anakanda, ketika berangkat ke Baitur Rahmah, Istana Nurul Iman bagi menghadiri Majlis Persantapan Rasmi bersama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam.



PADUKA-PADUKA anakanda dan adinda Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan berangkat bersama rombongan dari Republik Sosialis Viet Nam pada Majlis Persantapan Rasmi (atas, atas kanan dan bawah kanan).



YANG Berhormat Mufti Kerajaan ketika membacakan Doa Selamat pada Majlis Persantapan Rasmi (kanan sekali).



2 INSTRUMEN PERSEFAHAMAN DIMETERAI



Oleh : Marlinawaty Hussin, Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
 Foto : Mohamad Azmi Awang Damit, Haji Ariffin Mohd. Noor /
 Morshidi, Masri Osman, Mohd. Sahrizal Haji Said,
 Muhammad Asri Haji Awang Abas.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat menyaksikan Majlis Penandatanganan bagi dua instrumen persefahaman di antara Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dengan Kerajaan Republik Sosialis Viet Nam bersama Perdana Menteri

Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh yang berlangsung tengah hari tadi di Baitul Mesyuarah, Istana Nurul Iman, di sini.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menyaksikan Majlis Penandatanganan bagi dua instrumen persefahaman di antara Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dengan Kerajaan Republik Sosialis Viet Nam bersama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, di Baitul Mesyuarah, Istana Nurul Iman (atas dan kiri).

Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh yang berlangsung tengah hari tadi di Baitul Mesyuarah, Istana Nurul Iman, di sini.

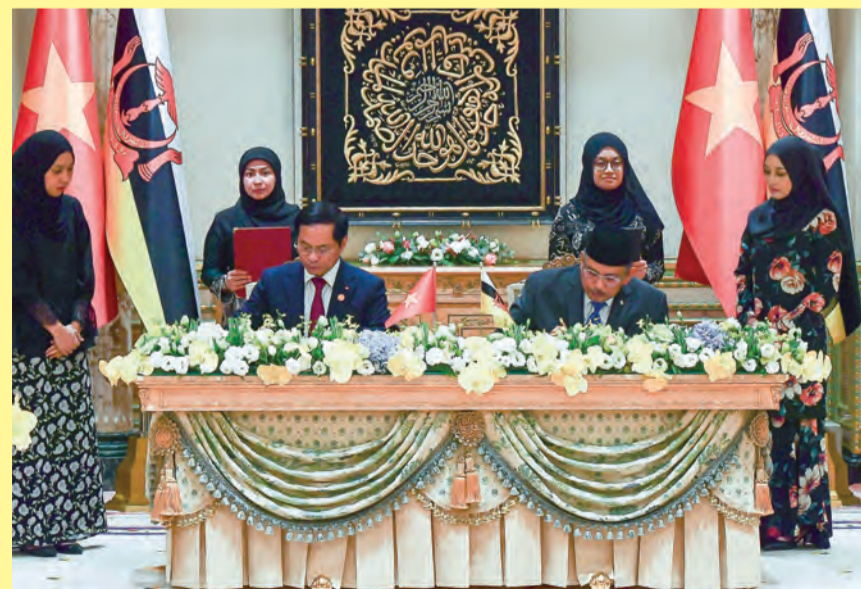
Penandatanganan instrumen persefahaman yang pertama ialah Plan of Action for the Implementation of the Comprehensive Partnership between Brunei Darussalam and the Socialist Republic of Viet Nam (2023 - 2027) yang mana Pelan Tindakan tersebut merupakan rangka kerja bagi

menggalakkan kerjasama dua hala yang lebih erat di antara kedua-dua buah negara dalam bidang-bidang berkepentingan bersama termasuk politik, pertahanan, keselamatan, tenaga, pendidikan, pelancongan serta belia dan sukan.

Sementara, Exchange of Notes for the Arrangement on Visa Exemption for Holders of Diplomatic and Official Passports pula ditandatangani bagi pertukaran Aturan Pengecualian Visa bagi pemegang pasport Diplomatik

dan Rasmi Negara Brunei Darussalam dan Viet Nam yang dipanjangkan daripada 14 hari kepada 30 hari.

Majlis penandatanganan tersebut disempurnakan oleh Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof bagi pihak Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia dan Menteri Luar Negeri, Tuan Yang Terutama Bui Thanh Son bagi pihak Kerajaan Republik Sosialis Viet Nam.



SEKITAR Majlis Penandatanganan bagi dua instrumen persefahaman di antara Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dengan Kerajaan Republik Sosialis Viet Nam. Menandatangani bagi pihak Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia ialah Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II dan Tuan Yang Terutama Bui Thanh Son bagi pihak Kerajaan Republik Sosialis Viet Nam (atas kiri, atas, kiri sekali dan kiri).

ERATKAN HUBUNGAN DUA HALA, TEROKA PELUANG KERJASAMA



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam, berkenan menerima mengadap Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran, di Istana Nurul Iman.

Oleh : Marlinawaty Hussin, Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohamad Azmi Awang Damit, Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi, Masri Osman, Mohd. Sahrizal Haji Said, Muhammad Asri Haji Awang Abas

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah

ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli

Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha binti Al-Marhum Pengiran Pemancha Pengiran Anak Haji Mohamed Alam, pagi tadi berkenan menerima mengadap Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran.

Majlis Mengadap tersebut berlangsung di Cheradi Laila Kenchana, Istana Nurul Iman. Terdahulu sebelum Majlis Mengadap tersebut, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri

Baginda Raja Isteri berkenan berangkat mengalu-alukan ketibaan Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri di perkarangan Istana Nurul Iman, dan seterusnya memperkenalkan TYT Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri kepada ahli-ahli kerabat diraja yang berangkat sama ke majlis tersebut.

Turut hadir ialah Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid selaku Menteri Pengiring dan isteri.

Selepas Majlis Mengadap tersebut, Kebawah Duli Yang Maha Mulia berkenan berangkat bersama TYT Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam bagi Majlis Perjumpaan Dua Hala.

Semasa Majlis Perjumpaan Dua Hala tersebut, Kebawah DYMM dan TYT antara lainnya, telah membincangkan hubungan dua hala antara Negara Brunei Darussalam dan Republik Sosialis Viet Nam serta kerjasama antara kedua-dua buah negara, termasuk melalui pemeteraian Plan of Action for the Implementation of the Comprehensive Partnership yang akan melakar hala tuju masa depan hubungan dua hala.

Kedua-dua pemimpin juga berbincang mengenai peluang-peluang kerjasama baharu yang dapat diterokai oleh kedua buah negara.



BERANGKAT sama paduka-paduka anakanda dan adinda Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta rombongan dari Republik Sosialis Viet Nam (atas).



JUGA berangkat pada Majlis Mengadap tersebut ialah paduka-paduka anakanda dan adinda Kebawah Duli Yang Maha Mulia.

LIPATKAN GANDAKAN AMALAN MERAIH KEREDAAN ALLAH

■ Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama

>> Muka 1

Pegawai Perkembangan Ugama, Awang Haji Hazimin bin Haji Metali, juga Ketua Unit Da'wah Daerah Temburong, Pusat Da'wah Islamiah (PDI), KHEU dari Masjid Kampung Pelambayan dalam inti pati tazkirahnya yang bertajuk 'Norma Baharu Di Fasa Endemik' menyatakan, kita hendaklah sentiasa mengingati Allah Subhanahu Wata'ala sama ada di masa kita diduga dengan kesusahan atau kesedihan dan di masa kita senang. Jangan kita hanya mengingati Allah Subhanahu Wata'ala ketika kita di dalam penderitaan.

"Semasa pandemik yang lalu, kita sentiasa memohon pertolongan kepada Allah Subhanahu Wata'ala agar penyakit berjangkit COVID-19 berakhir. Tetapi setelah kita sekarang berada di fasa endemik, amalan-amalan yang banyak kita buat dulu sudah semakin berkurangan.

"Apakah Allah Subhanahu Wata'ala perlu memberi peringatan kepada kita sekali lagi sepertimana Dia telah mengingatkan kita pada bulan Mac 2020 iaitu gelombang pertama virus COVID-19, dan sekali lagi pada bulan Ogos 2021, iaitu gelombang kedua COVID-19," tambah beliau.

Acara Munajat malam tadi menyaksikan kehadiran

tetamu khas, iaitu Penasihat Bersama Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas, Dato Paduka Haji Saifon bin Haji Awang Besar, yang turut memimpin bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah dari Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas.

Turut hadir, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin selaku Penaung Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas.

Hadir sama Ahli-ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas dan para jemaah dari beberapa masjid di seluruh negara termasuk dari Masjid Kampung Pelambayan; tenaga akademik dan mahasiswa-mahasiswa Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB); Kumpulan Belia Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit Mukim Kilanas, serta warga kerja KHEU berserta keluarga dari kediaman masing-masing.

Selesai sahaja bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah, diikuti bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai dipimpin oleh Mahasiswa KUPU SB, Awang Muhammad Aqil Arfan bin Arjune,



MALAM Munajat anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) diteruskan lagi bagi minggu ke-74 dan antara pengisiannya ialah tazkirah bertajuk 'Norma Baharu Di Fasa Endemik'. Turut menyertai ialah Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama; Yang Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan dan tetamu khas, Penasihat Bersama Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas, Dato Paduka Haji Saifon bin Haji Awang Besar.

dari Surau Kolej Universiti berkenaan.

Seterusnya, Doa Munajat dibacakan oleh Pegawai Pelajaran, Sekolah Arab Temburong, Jabatan Pengajian Islam, KHEU, Awang Haji Muhammad Asri bin Haji Timbang.

Sementara bacaan Asmaul Husna dipimpin oleh Kumpulan Belia Masjid Duli Raja Isteri

Pengiran Anak Damit dari Masjid Duli Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas, Kampung Kilanas.

Bagi memberkati majlis, bacaan Doa Allah Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam dibacakan oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Jabatan Hal Ehwal Masjid, KHEU, Awang Rozisham bin Haji Chuchu dari Masjid Duli

Raja Isteri Pengiran Anak Damit, Mukim Kilanas, Kampung Kilanas.

Orang ramai sangat dialu-alukan untuk menyertai Malam Munajat dari mana jua mereka berada pada setiap hari Sabtu (malam Ahad) dengan melayari pautan <http://tiny.cc/munajatkheu> atau melalui Instagram Pusat Da'wah Islamiah @pdi_kheu.



BAYAR DENDA KESALAHAN LALULINTAS DALAM TALIAN (ONLINE PAYMENT)

Sekarang, awda boleh membayar denda kesalahan lalulintas secara dalam talian 'Online Payment'

Powered by **BIBD** N E X G E N

88 kes COVID-19 disahkan sembuh

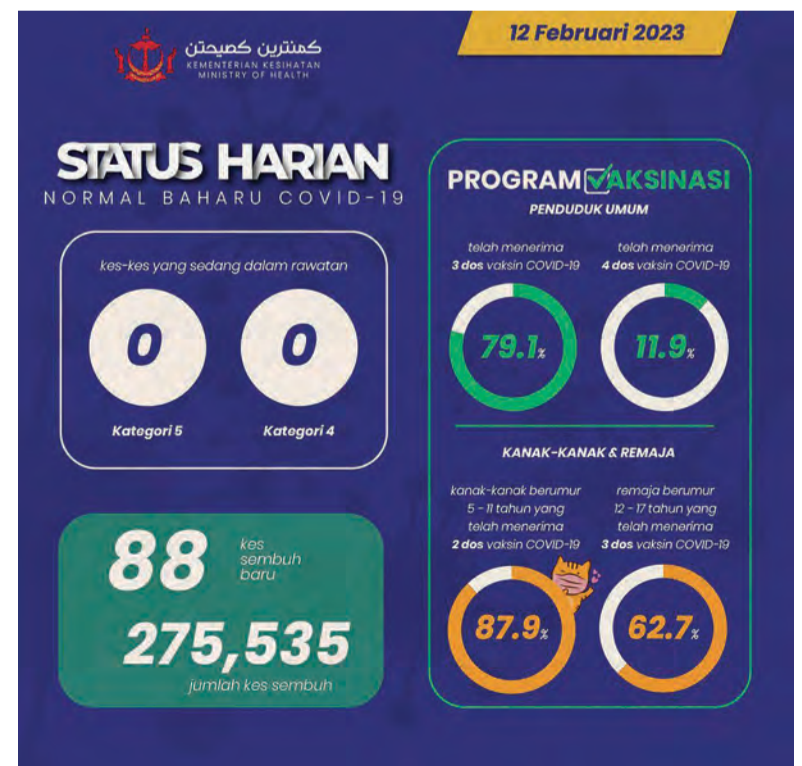
BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 12 Februari. - Menurut Infografik Status Harian Normal Baharu COVID-19 yang dikeluarkan oleh Kementerian Kesihatan, tidak ada kes dicatatkan berada dalam Kategori 4 dan 5 yang memerlukan rawatan di Unit Rawatan Intensif (ICU) atau yang memerlukan bantuan oksigen dan di bawah pemantauan rapi.

Hari ini sebanyak 88 kes disahkan sembuh yang membawa jumlah keseluruhan kes yang sembuh meningkat kepada 275,535.

Bagi Program Vaksinasi pula setakat hari ini, sebanyak 87.9 peratus kanak-kanak yang berumur 5 hingga 11 tahun menerima dua dos vaksin dan sebanyak 62.7 peratus remaja berumur 12 hingga 17 tahun menerima tiga dos vaksin.

Manakala sebanyak 79.1 peratus rakyat dan penduduk negara ini telah mendapatkan tiga dos vaksin dan 11.9 peratus telah menerima empat dos vaksin COVID-19.

Oleh : Khartini Hamir
Infografik : Kementerian Kesihatan



PM REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM TAMATKAN LAWATAN RASMI



TUAN Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri melintasi Barisan Kawalan Statik yang terdiri daripada anggota Angkatan Bersenjata Diraja Brunei sebelum menaiki pesawat khas, selepas menamatkan Lawatan Rasmi dua hari ke negara ini (kiri) manakala gambar kanan, Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam bersalaman bersama Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II yang hadir bagi mengucapkan selamat belayar kepada TYT.

Oleh : Hajah Siti Zuraihah Haji Awang Sulaiman
Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman, Mohammad Hasif Matzin

BERAKAS, Sabtu, 11 Februari. - Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran serta rombongan, hari ini bertolak meninggalkan Bandar Seri Begawan selepas menamatkan Lawatan Rasmi selama dua hari ke Negara Brunei Darussalam.

Sebelum menaiki pesawat khas, Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri ialah Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji

yang terdiri daripada anggota Angkatan Bersenjata Diraja Brunei.

Hadir di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei bagi mengucapkan selamat belayar kepada Tuan Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri ialah Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji

Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid, selaku Menteri Pengiring dan isteri serta Menteri Hal Ehwal Luar Negeri II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd. Yusof dan isteri.

Juga hadir, Duta Besar Istimewa dan Mutlak Negara Brunei Darussalam ke Republik Sosialis

Viet Nam, Puan Yang Terutama Datin Paduka Malai Hajah Halimah binti Malai Haji Yusoff; Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Sosialis Viet Nam ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama Tran Van Khoa dan isteri; Pesuruhjaya Polis, Pasukan Polis Diraja Brunei dan isteri serta Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei dan isteri.

Meninjau Muzium Alat Kebesaran Diraja



Oleh : Aimi Sani
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman

YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa mengalu-alukan isteri Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Puan Le Thi Bich Tran beserta rombongan yang mengadakan lawatan ke Muzium Alat Kebesaran Diraja di mana pada lawatan tersebut, Puan Le Thi Bich Tran dan rombongan diberikan penerangan pengenalan mengenai Muzium Alat Kebesaran Diraja dan kemudiannya meninjau lebih dekat ke galeri-galeri (kiri dan kanan).

Haji Mohamad dan Timbalan Setiausaha Tetap (Kebudayaan) Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Dr. Siti Norkhalbi binti Haji Wahsalfelah.

Dalam lawatan tersebut, Puan Le Thi Bich Tran dan rombongan diberikan penerangan pengenalan mengenai Muzium Alat Kebesaran Diraja dan kemudiannya meninjau lebih dekat lagi ke galeri-galeri.

Sebelum mengakhiri lawatan, Puan Le Thi Bich Tran menandatangani Buku Lawatan.

Muzium Alat Kebesaran Diraja mula dirasmikan pada 30 September 1992 oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Bangunan tersebut mengandungi empat galeri iaitu Galeri Pameran Diraja, Galeri Pameran Jubli Perak, Galeri Pameran Sejarah dan Perkembangan Perlembagaan Negara Brunei Darussalam dan Galeri Pameran Alat-Alat Kebesaran Diraja (Perpuspaan, 1968).

Bangunan tersebut dibukakan bagi kunjungan orang ramai pada setiap hari kecuali hari-hari kelepasan awam.

Waktu-waktu lawatan ialah pada Sabtu hingga Khamis bermula jam 9.00 pagi hingga 5.00 petang manakala Jumaat bermula jam 9.00 pagi hingga 11.30 pagi dan disambung semula pada jam 2.30 petang hingga 5.00 petang dan masuk adalah percuma.



BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Isteri Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Puan Le Thi Bich Tran beserta rombongan meneruskan lagi lawatan ke Muzium Alat Kebesaran Diraja, di ibu negara, di sini.

Ketibaan Puan Le Thi Bich Tran dan rombongan dialu-alukan oleh Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi bin

ISTERI Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Puan Le Thi Bich Tran beserta rombongan bergambar ramai bersama Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa lawatan ke Muzium Alat Kebesaran Diraja.

MEMPERTINGKATKAN USAHA INTEGRASI EKONOMI SERANTAU

Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Hamzah Mohidin

>> Muka 1

Sebagai tambahan kepada Forum Perniagaan itu jelas Yang Berhormat lagi, NBD juga menghargai penglibatan bersama Republik Sosialis Viet Nam dalam forum pelbagai hala, yang secara kolektif adalah penting dalam mencapai matlamat bersama pembangunan ekonomi yang berdaya tahan, inklusif dan mampan.

Di peringkat serantau dan antarabangsa ujar Yang Berhormat, usaha dalam ASEAN dan APEC serta perjanjian seperti Perkongsian Ekonomi Komprehensif Serantau (RCEP) kekal sebagai tonggak penting dalam strategi ekonomi NBD.

Menurut Yang Berhormat lagi, NBD akan terus bekerjasama rapat dengan Republik Sosialis Viet Nam ke arah memperdalam usaha integrasi ekonomi serantau, yang seterusnya akan menyokong pertumbuhan ekonomi masing-masing.

NBD tambah Yang Berhormat, telah mencapai kemajuan ke arah mencapai Wawasan 2035 dan telah meningkatkan usaha untuk mempelbagaikan ekonomi, menarik lebih banyak Pelaburan Langsung Asing (FDI) dan meningkatkan penglibatan PPP yang lebih besar dalam projek.

Pelan Tindakan Ekonomi NBD terang Yang Berhormat, telah dilancarkan pada Januari 2021 yang menggariskan perjalanan ke arah menjadi sebuah ekonomi yang dinamik dan mampan.

Jelas Yang Berhormat lagi, terdapat empat hasil negara yang ingin dicapai oleh NBD, iaitu pertumbuhan ekonomi yang tinggi dan mampan; kepelbagaian ekonomi; kestabilan makroekonomi; dan kadar pengangguran yang rendah.

"Sejak beberapa tahun kebelakangan ini, Brunei telah membuat perkembangan ketara dalam ekonominya terutamanya dalam sektor bukan minyak dan gas. Sektor ini telah berkembang kira-kira lima peratus secara purata sejak 2019, disumbangkan oleh aktiviti baharu dan pengembangan yang sedia ada.

"Sektor Makanan juga telah menyaksikan pertumbuhan pesat dalam beberapa tahun kebelakangan ini terutamanya akuakultur dan penternakan ayam itik. Pembangunan sektor ini, didorong oleh FDI dan syarikat tempatan, adalah penting dalam menggalakkan aktiviti berorientasikan eksport serta menyokong agenda negara dalam memastikan keselamatan makanan," ujar Yang Berhormat lagi.

Yang Berhormat seterusnya berkata, NBD akan terus mencari perkongsian yang bermanfaat dengan rakan rapat seperti Republik Sosialis Viet Nam untuk



TUAN Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dialu-alukan oleh Yang Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II semasa lawatan ke Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja dan seterusnya mengadakan Forum Perniagaan di antara Komuniti Perniagaan dan Syarikat Tenaga NBD dan Republik Sosialis Viet Nam (kanan dan kiri).

mempelbagaikan ekonominya dan memastikan kemakmuran rakyatnya, termasuk melalui projek kerjasama dalam bidang utama seperti sektor keutamaan iaitu Minyak dan Gas Hiliran, Makanan, Pelancongan, ICT dan Perkhidmatan. Komuniti perniagaan tempatan juga digalakkan untuk meneroka dan mengambil bahagian dalam rantaian nilai serantau dan global, dan meneroka perkongsian perniagaan antarabangsa.

NBD jelas Yang Berhormat, berharap dapat bekerjasama rapat dengan Republik Sosialis Viet Nam dalam mengenal pasti peluang ekonomi, dengan matlamat untuk mewujudkan perkongsian bermakna dan berkekalan untuk faedah bersama dan rakyat.

Selesai Forum Perniagaan tersebut, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh berserta rombongan berkesempatan untuk menyaksikan pameran di Galeri Satu dan Dua Hab Tenaga Brunei yang menempatkan pameran interaktif kekal, mempamerkan sejarah Industri Minyak dan Gas

NBD, dan perjalanan dari masa lalu, kini dan masa depan.

Semasa lawatan tersebut, Tuan Yang Terutama telah diberi taklimat oleh wakil dari Brunei Shell Petroleum Sdn. Bhd (BSP) dan Brunei LNG Sdn. Bhd.

Galeri Satu membawa tema 'Our Past, Footsteps in Time', yang antara lain mempamerkan sejarah dan cara hidup negara sebelum penemuan minyak dan gas, manakala, di Galeri Dua pula mempamerkan perkembangan industri minyak dan gas masa kini dengan tema 'Our Present, Hands On Hearts'.

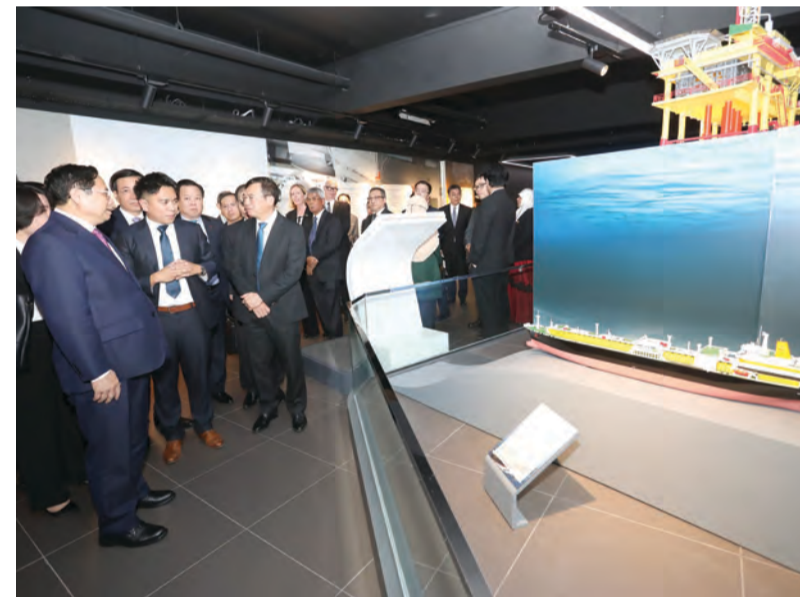
Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja telah dirasmikan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada 23 Oktober 2022 dan ia direka sebagai Pusat Pengetahuan Industri Minyak dan Gas untuk



orang ramai mengetahui lebih lanjut tentang perjalanan yang dikongsi dari masa lalu, sekarang dan masa depan.

Juga hadir semasa lawatan tersebut ialah Menteri Pembangunan, Yang Berhormat

Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid selaku Menteri Pengiring; Timbalan Menteri Jabatan Tenaga di JPM, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Matsatejo bin Sokiaw.



TYT Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan rombongan semasa mengadakan lawatan ke Hab Tenaga Brunei Dermaga Diraja (atas dan bawah).



PM REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM ADAKAN LAWATAN KE UBD



dalam pengajaran Bahasa Inggeris.

UBD adalah universiti ASEAN pertama menubuhkan sebuah kampus di Viet Nam sebagai usaha utama pusat latihan Bahasa Inggeris di rantau ASEAN.

Pusat ini menjalankan latihan bagi para pelajar dan pelajar dewasa seperti Perisian FPT bagi pekerja dan jurutera. Sehingga kini, pusat itu telah melatih seramai 7,541 pelajar dan pelajar dewasa.

Sejurus selepas itu, Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam kemudian menandatangani buku lawatan UBD, diikuti dengan penyampaian sumbangan buku kepada Naib Canselor UBD.

Sebanyak 100 buku dengan 35 tajuk berbeza (dalam bahasa Inggeris dan Viet Nam) meliputi bahasa, linguistik dan budaya Viet Nam disumbangkan ke Perpustakaan UBD.

Ia diikuti dengan pertukaran penyampaian tanda penghargaan antara Naib Canselor UBD dan Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam disusuli dengan sesi bergambar ramai.

Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam meneruskan lawatan ke Pusat Penyelidikan Botani UBD (UBD BRC) di mana TYT menyempurnakan penanaman Pokok Cotylelobium burckii F.Heim iaitu 'Resak Durian' di taman tersebut bagi memperingati lawatannya ke UBD.

Spesies pokok tersebut tergolong dalam Dipterocarpaceae dan boleh ditemui di Hutan Kerangas di mana ia adalah spesies penting endemik Borneo dan kini diklasifikasikan sebagai spesies terancam di bawah Senarai Merah IUCN (Kesatuan Antarabangsa untuk Pemuliharaan Alam Semula Jadi).

UBD BRC bertujuan untuk menjalankan penyelidikan translasi ke atas tumbuhan ubatan berbeza yang terdapat di taman tersebut pada ketika ini sebagai penemuan berguna bagi orang awam, pakar herba dan para pelajar.

Lawatan TYT dan Isteri serta rombongan diakhiri dengan hidangan ringan di Kafe Herba Simpur, UBD.

UBD kini bekerjasama dengan universiti swasta di Viet Nam, FPT University untuk menjalankan Pusat Global UBD-FPT. UBD turut



TUAN Yang Terutama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan rombongan berpeluang berinteraksi bersama guru serta para pelajar Pusat Global UBD-FPT melalui sesi persidangan video secara dalaman talian dan menyaksikan lebih dekat Sesi Kelas Bahasa Viet Nam yang dibimbing oleh Pensyarah Pusat Bahasa Viet Nam, Universiti Brunei Darussalam (atas dan kiri).

bekerjasama dengan Can Tho University, Vietnam National University Hanoi dan Vietnam National University Ho Chi Minh melalui ASEAN University Network (AUN) dan yang lain melalui keahlian The Asian International Mobility for Students (AIMS) programme and The University Mobility in Asia and the Pacific (UMAP) network.

Pada ketika ini terdapat lapan

pelajar Sarjana dan PhD warganegara Viet Nam yang belajar di UBD.

Republik Sosialis Viet Nam merupakan destinasi terkenal untuk pelajar Discovery Year UBD, dengan lebih daripada 500 pelajar Sarjana Muda memilih untuk belajar, menjalani latihan atau sukarelawan selama satu semester di universiti dan institusi di Viet Nam sejak tahun 2011.



TYT Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam menyempurnakan penanaman Pokok Cotylelobium burckii F.Heim iaitu 'Resak Durian semasa lawatannya ke Universiti Brunei Darussalam.

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid, Azmah Haji Ahad

TUNGKU LINK, Sabtu, 11 Februari. - Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri, Puan Le Thi Bich Tran serta rombongan mengadakan lawatan ke Universiti Brunei Darussalam (UBD), hari ini.

Hadir mengalu-alukan ketibaan Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan isteri di Bangunan Tambahan, Institut Sains Kesihatan Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkia (PAPRSB), UBD, di sini ialah Pemangku Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman serta isteri dan Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle.

Lawatan TYT dan isteri ke UBD merupakan sebahagian daripada Lawatan Rasmi dua hari ke Negara Brunei Darussalam.

Juga hadir, Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid dan isteri serta Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Sosialis Viet Nam ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Tran Van Koa dan Isteri.

Turut hadir, Duta Besar Istimewa dan Mutlak Negara Brunei Darussalam ke Republik Sosialis Viet Nam, Puan Yang Terutama

Datin Paduka Malai Hajah Halimah binti Malai Haji Yusoff; Menteri-menteri dari Republik Sosialis Viet Nam, pegawai-pegawai kanan dari Negara Brunei Darussalam dan pengurusan kanan serta para pelajar UBD.

Sejurus ketibaan, TYT dan isteri memulakan lawatan ke Sesi Kelas Bahasa Viet Nam yang dibimbing oleh Pensyarah Pusat Bahasa Viet Nam, UBD.

Pada ketika ini, seramai 52 pelajar mendaftar dalam Modul Bahasa Viet Nam (Tahap 1 dan Tahap 2) di universiti berkenaan di mana modul tersebut ditawarkan sejak setahun lalu.

Semasa Sesi Kelas Bahasa dijalankan, TYT berpeluang menyaksikan lebih dekat lagi sesi pembelajaran bahasa tersebut dan seterusnya berinteraksi dengan para pelajarnya.

Dari Da Nang, Viet Nam, TYT dan isteri seterusnya berpeluang berinteraksi bersama guru serta para pelajar Pusat Global UBD-FPT melalui sesi persidangan video secara dalaman talian.

Pusat Global UBD-FPT, Da Nang, Viet Nam merupakan kampus luar negara pertama UBD yang ditubuhkan antara UBD dan FPT University, Viet Nam pada November 2017 bagi kerjasama

HALUAN

Perlu pantas memanfaatkan potensi, inovasi teknologi digital

>> Muka 2

Walaupun terdapat kemajuan, usaha berterusan akan terus meningkatkan kesedaran, kemudahan, kebolehpasaran, kebolehpercayaan perkhidmatan dalam talian kita.

Sebuah Negara Pintar bukan sahaja mengenai perkhidmatan kerajaannya, yang mempertingkatkan kualiti kehidupan, tetapi juga melibatkan peralihan digital dalam industri dan perniagaan kita.

Walaupun perniagaan tempatan cepat menggabungkan inovasi teknologi terhadap pengguna seperti e-dagang dan pemasaran media sosial, penggunaan dan aplikasi teknologi juga boleh meningkatkan kecekapan dan

produktiviti, seterusnya dapat membantu mereka untuk kekal berdaya saing - ini adalah transformasi digital sebenar yang menyediakan nilai untuk perniagaan dan industri pulangan yang baik ke atas pelaburan.

Dalam hal ini, kita mesti bekerjasama secara kolektif untuk mengatasi sebarang halangan terhadap penggunaan teknologi, terutamanya oleh industri dan perniagaan kita.

Di samping itu, kita juga perlu menyediakan persekitaran yang membolehkan kita memanfaatkan ketersambungan dan prasarana yang lebih baik. Persoalannya kini tinggal bagaimana kita boleh menggalakkan rakyat dan industri kita untuk memanfaatkan apa yang telah sedia

ada. Bagaimana kita boleh meningkatkan produktiviti industri kita? Bagaimana kita boleh meningkatkan keupayaan mereka untuk mengeksport barangan dan perkhidmatan? Mungkin juga melihat sektor ICT kita berorientasikan eksport.

Dalam konteks inilah kita meneruskan usaha untuk merangka Pelan Induk Ekonomi Digital 2025, yang mana satu semakan separuh penggal telah dijalankan baru-baru ini untuk memantau kemajuan. Di bawah pelan induk tersebut, antara lain, kita kini menumpukan perhatian kepada menyediakan dua projek utama iaitu:

A. Digital ID yang tertumpu kepada, menyediakan individu dengan identiti digital yang boleh digunakan untuk mengakses

perkhidmatan dalam talian, serta B. Hab Pembayaran Digital yang memberi tumpuan kepada memperbaiki dan menjadikan pembayaran dalam talian lebih lancar dan mudah diakses.

Sebagai penutup, saya ingin merumuskan bahawa adalah penting bagi kerajaan, syarikat-syarikat dan individu untuk bergerak seiring ke arah mencapai negara pintar yang saling terhubung.

Semua perlu melabur secara strategik dalam pendidikan dan prasarana dan lebih memahami bagaimana teknologi boleh mempengaruhi kelebihan perbandingan kita.

Kerajaan perlu melindungi penduduk daripada kehilangan haknya, memastikan persekitaran yang membolehkan dan

selamat untuk mempercepat perkembangan teknologi dan cara mengurus perubahan.

Dengan itu, saya menantikan perbincangan pada hari ini dan berharap ini dapat merangsang perbincangan lanjut tentang bagaimana kita boleh terus memacu transformasi digital dan merealisasikan visi Negara Brunei Darussalam sebagai sebuah Negara Pintar.

Sekali lagi, terima kasih diucapkan kepada Majlis Penasihat Perniagaan ASEAN dan APEC Brunei Darussalam, Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Bank Baiduri dan semua yang terlibat dalam melaksanakan forum dalam talian ini dan juga kepada para peserta yang menyertai forum ini pada hari ini.

PASAR KITANI TAWARKAN PELBAGAI JENIS PRODUK PERTANIAN

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



YANG Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan semasa Perasmian Semula Pasar Kitani dan seterusnya menyaksikan produk-produk jualan hasil tempatan oleh pengusaha dan peladang yang ikut serta (kiri dan kanan).

>> Muka 1

Pasar Kitani sebelumnya telah diberhentikan buat sementara waktu disebabkan oleh pandemik COVID-19, namun setelah langkah-langkah dan prosedur operasi standard mula dilonggarkan, Pasar Kitani diadakan di kawasan Stadium Hassanal Bolkiah dan seterusnya di sekitar kawasan letak kereta di Bangunan KSSUP sebelum dilanda gelombang ketiga COVID-19.

Kini Pasar Kitani diadakan semula di lokasi baharu bertempat di Dewan Melati, Pusat Hortikultur Rimba, Gadong dengan tema 'Hasil Segar Peladang Kitani'.

Majlis juga diselenggarakan dengan penamaan baharu bagi Pusat Hortikultur Rimba, Gadong

ialtu sebagai Pusat Agribisnes Rimba, Gadong yang mana penamaan baharu tersebut adalah bagi menjadikan kawasan tersebut sebagai pusat pemasaran hasil pertanian tempatan yang berkepelbagaian untuk memberikan kemudahan kepada orang ramai untuk mendapatkan keperluan harian.

Pusat tersebut turut menyediakan sebanyak 63 buah petak untuk peladang-peladang yang menjual produk-produk hasil tempatan seperti sayur-sayuran, buah-buahan, produk ternakan mentah dan produk agrimakanan.

Di samping itu, pusat berkenaan juga menawarkan jualan seperti tanaman hiasan serta bahan input pertanian seperti biji benih, baja, kimia pertanian, media tanaman,

peralatan-peralatan keperluan pertanian dan jentera pertanian.

Dengan pembukaan semula Pasar Kitani, dihasrat dapat memberi peluang kepada para pengusaha dan peladang tempatan untuk meluaskan pasaran dan jaringan perniagaan, serta *business matching*, di samping potensi untuk mengembangmajukan perniagaan pengusaha dan peladang tempatan dan diharap akan meningkatkan keluaran hasil ladang sehingga mampu menyumbang kepada Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK) Negara Brunei Darussalam.

Di samping itu, bagi menyahut seruan titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan

Negara Brunei Darussalam bagi para pengusaha dan peladang tempatan untuk meningkatkan produktiviti masing-masing, bagi membantu para pengusaha dan peladang tempatan dalam membekalkan hasil segar tempatan berkualiti tinggi terus kepada pelanggan serta sebagai platform untuk berinteraksi terus dengan orang ramai, dan bagi mempromosikan hasil segar dari ladang masing-masing.

Jabatan Pertanian dan Agrimakanan juga menyediakan kemudahan-kemudahan seperti restoran dan kafe, *food trucks* dan pameran hiasan-hiasan landskap dari pengusaha-pengusaha tempatan untuk menarik lebih ramai pengunjung ke Pusat Agribisnes Rimba.

Selain itu, bangunan kerajaan khususnya Dewan Simpur juga akan dibukakan untuk penyewaan bagi kegunaan orang ramai mengadakan majlis keagamaan dan majlis keraihan.

Pasar Kitani diadakan pada setiap Sabtu dan Ahad, bermula hari ini dari jam 6.00 pagi hingga 5.00 petang.

Jika ia mendapat sambutan yang menggalakkan, Pasar Kitani akan dilartakan berniaga ke setiap hari, mengikut waktu perniagaan yang sama.

Turut hadir ialah Setiausaha Tetap; Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap; Ketua-ketua Jabatan; pegawai-pegawai kanan; serta para pegawai dan kakitangan kementerian berkenaan termasuk jabatan-jabatan di bawahnya.

مقرر كنلكن اقليكاسي موده اليه جابتن قنرغن

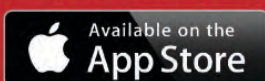
Memperkenalkan
**Aplikasi Mudah Alih
Jabatan Penerangan**

InfoDeptBN

- Memudahkan Pengguna Mendapat **Berita Terkini**
- Meningkatkan **Perkongsian Maklumat**
- Pelaksanaan Yang **Cepat Dan Mudah**
- Menjurus Ke Arah **Paperless Dan Green IT**

Gunakanlah Aplikasi Kami!

Dapatkan aplikasi dan muat turun di



'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'

KEDUTAAN REPUBLIK ISLAM IRAN ADAKAN MAJLIS RESEPSI



UPACARA memotong kek Ulang Tahun sempena Kemenangan Revolusi Islam di Republik Islam Iran Ke-44 disempurnakan bersama oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan dan Puan Yang Terutama Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Islam Iran ke Negara Brunei Darussalam.

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Azmah Haji Ahad

JERUDONG, Sabtu, 11 Februari. - Bagi meraikan Ulang Tahun Kemenangan Revolusi Islam di Republik Islam Iran Ke-44, Kedutaan Republik Islam Iran di Negara Brunei Darussalam (NBD), hari ini, mengadakan Majlis Resepsi yang berlangsung di Royal Berkshire Tarindak D'Polo, Jerudong, di sini.

Hadir selaku wakil Kerajaan Negara Brunei Darussalam ialah Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi bin Haji Mohamad dan isteri.

Kehadiran Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan serta para jemputan khas dialu-alukan oleh Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Islam Iran ke NBD, Puan Yang Terutama Homeira Rigi Zirouki.

Majlis terdahulu dimulakan dengan nyanyian Lagu Kebangsaan NBD, 'Allah Peliharakan Sultan' dan Lagu Kebangsaan Republik Islam Iran, diikuti dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat.

Kemudian, majlis diteruskan dengan ucapan daripada Puan

Yang Terutama Homeira Rigi Zirouki di mana Puan Yang Terutama menjelaskan hubungan dua hala antara Republik Islam Iran dan NBD sentiasa berlandaskan persahabatan dan persefahaman bersama serta hubungan persaudaraan yang baik sebagai dua buah negara Islam, telah diperkukuhkan dalam tempoh empat tahun tempoh perkhidmatan PYT.

"Mesyuarat rasmi antara kedua-dua buah kerajaan, pertukaran delegasi, mengadakan jawatankuasa dan mesyuarat khusus, komunikasi akademik dan saintifik dan pertumbuhan pertukaran perdagangan antara kedua-dua negara, menunjukkan hubungan baik antara kedua-dua negara Asian-Islam," ujar PYT lagi.

"Titik perubahan yang paling penting dalam hubungan antara kedua-dua buah negara ialah peningkatan komunikasi antara rakyat kepada rakyat dan elit akademik dan saintifik kedua-dua negara.

"Kerana saya sangat percaya bahawa, pembentukan hubungan *people to people relationship* merupakan langkah yang efektif ke arah pengiktirafan yang betul bagi sesebuah bangsa, negara, pengukuhan hubungan antara elit saintifik-akademik dan sosial dan pertukaran pengalaman untuk pembangunan dan kemajuan negara mereka, justeru, ia akan memungkinan untuk mencapai dunia yang lebih indah dengan

keamanan dan ketenangan," ujar PYT lagi.

"Oleh itu, NBD, dengan kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, telah mencapai kedudukan yang baik dari segi pembangunan dan saya yakin dengan sokongan rakyat, dalam perjalanan ke hadapan, matlamat khusus Wawasan Brunei 2035 akan dapat direalisasikan sepenuhnya dengan jayanya," tambah PYT.

Kemuncak majlis ialah memotong Kek Ulang Tahun yang disempurnakan oleh Yang Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan bersama

dengan PYT Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Islam Iran ke NBD.

Majlis turut diserikan dengan penyampaian sijil penghargaan kepada media tempatan dan sumbangan derma kepada Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam (Pusat Ehsan).

Para tetamu yang hadir kemudiannya dialu-alukan untuk menikmati jamuan yang disediakan sambil menyaksikan tayangan video mengenai Republik Islam Iran.

NBD dan Republik Islam Iran antara dua buah negara yang mempunyai persamaan dari segi sejarah, budaya dan agama serta mempunyai banyak minat sama yang membuatkan kedua-dua buahnya menjadi lebih rapat dan meningkatkan hubungan serta kerjasama dalam pelbagai aspek.



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan dan isteri semasa hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut.

Dibenarkan beroperasi kembali

Siaran Akhbar dan Foto : Autoriti Kawalan Bangunan dan Industri Pembinaan (ABCI)

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 10 Februari. - Premis Restoran Raziqin dibenarkan untuk beroperasi kembali setelah dikenakan Notis Mengosongkan Unit Premis pada 26 Januari 2023.

Pihak restoran berkenaan menghadapkan permohonan bagi mendapatkan permit Kesiapan Kemajuan, iaitu Occupation Permit (OP) pada 7 Februari 2023 dan permohonan diluluskan pada 8 Februari 2023.

Susulan penuluran mengenai tempoh bagi mendapatkan permit OP, pihak ABCI ingin

memaklumkan kepada orang ramai bahawa tempoh bagi memproses permohonan Kesiapan Kemajuan adalah selama tujuh hari tertakluk kepada dokumen-dokumen yang dihadapkan.

Oleh itu, tanggungjawab pemilik, pengusaha dan penyewa unit / premis bangunan untuk melantik Orang Yang Bekelayakan (Qualified Person-QP) yang berdaftar di Kementerian Pembangunan untuk memastikan dokumen-dokumen adalah betul dan lengkap serta keadaan bangunan selamat dan bersih untuk didiami.

la menjadi satu kesalahan dan

melanggar undang-undang jika didapati mana-mana unit / premis bangunan didiami tanpa mendapatkan kebenaran sehingga permit OP diberikan.

Adalah tanggungjawab QP yang dilantik untuk memaklumkan kepada klien dan disarankan kepada pemilik, pengusaha serta penyewa unit / premis bangunan juga untuk saling berhubung bagi mengetahui status permohonan-permohonan yang dihadapkan untuk mendapatkan Kebenaran Kemajuan.

Sebagai peringatan kepada orang ramai termasuk pemilik, pengusaha dan penyewa unit / premis bangunan untuk sentiasa mematuhi sebarang akta-akta, peraturan-peraturan, piawaian-piawaian dan garis panduan-



PREMIS Restoran Raziqin dibenarkan untuk beroperasi kembali setelah dikenakan Notis Mengosongkan Unit Premis pada 26 Januari 2023.

garis panduan yang berjalan pada masa ini bagi mendukung pembangunan negara berbanding kepada akta dan peraturan yang ditetapkan oleh

Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia.

Sebarang maklumat lanjut, orang ramai boleh melayari laman sesawang di www.abci.gov.bn.

سوروهنجاي فرخدمتن عوام

SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

Semak Kedudukan Permohonan awda bagi mengetahui status jawatan kosong yang telah dipohon

1

2

| Bahagian | Status | Lihat |
|----------|---------------------------|-------|
| 1 | DIDAJUALKAN UNTUK UJIAN | 100 |
| 4 | PROSES PERAKUAN | 100 |
| 10 | DIDAJUALKAN UNTUK UJIAN | 100 |
| 11 | TIDAK HADIR | 100 |
| 1 | DITOLAK SELEPAS TEMU DUGA | 100 |
| 11 | PEMOHON DITERIMA | 100 |

3

WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

سردگي

هيندري عمالن برهوتغ

جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوي له كيت كحضرة الله ﷺ دغن سبر-بتر تقوي يابت دغن مينغككن كلمانن كقدان. مسنگوهن اورغ يغ فاليع مليا دسيسا الله ﷺ ايت ايله اورغ يغ فاليع برتقوي. مدهمداهن كيت منجادي انسان يغ ستياس مغايغتي الله ﷺ، برأوله كحيان دان كسلامتن ددنيا دان جوك داخيرة.

جماعه يغ درحمتي الله،

عمالن برهوتغ كيني منجادي كقرلوان دالم سيهاكين كهيدوقن مانسي. انتاران انتوق ميبايي فمبلين رومه كديامن، كندران، تانه، مودل منجاننن فرنيكان دان فلماكي كقرلوان ۲ لايين. دري سودوت شرع، اسلام معياروسكن انتوق برهوتغ كران اي مروفاكن سالا ساتو بنتوق معاملات دالم اسلام. نامون هندقله باكي توجوان يغ ممريكن منفعه دان هندقله دغن شرط اي دجاننن برداسركن شريعه.

نامون دالم ماس يغ سام، اسلام سياكي اكمام يغ سمفرنا جوك مغاجر اومتن باكيما جارو مغوروس فندانن دان قريلنجان دغن بتول يابت دغن برسدرهان. كران ايت، جك كيت مغايغتي دان مغيكوتي اجارن اكمام كيت دالم سوال بريلنجا دان جارو مغوروس فندانن، ملك سوده فسني كيت تيدق اكن ترجيق دان تريلنكو دالم بين هوتغ يغ بايق. الله ﷺ برفرمان دالم سورة الفرقان آية ۶۷:

تفسيرن:

دان مريك يغ اقبيل مبلنجانن هرتا، مريك تيدق برلييه-برلييهن دان تيدق جوك بخيل كدكوت دان (سبايقن) قريلنجان مريك ايت اداله سدرهان انتارا كلوا-دوان.

والوقون اكمام كيت تيدق ملازغ اومتن برهوتغ اكن تناي برهوتغ ايت بوكتله سوات قركارا يغ دكالفنن. كران ايت، اكمام اسلام منصحتنن اومتن اكر مغهيندري عمانن سوك برهوتغ.

اوله يغ دمكين، سكيران كيت ترقسا جوك برهوتغ، ملك كيت هندقله برنية دان برعوم انتوق ميباي هوتغ ترسبوت. بوكن سوينغ-وينغن برهوتغ، اكن تناي اقبيل تيبا ماس انتوق ميبايرن قول، كيت سلالو برتغكوه-تغكوه دان ادكلان لغسوغ تيدق ماهو ميباي سبهيك ميبسكن فركلاهين دان فرموسوهن.

قرلو دايقه، هوتغ اداله جنجي يغ تله دمتراي. اوله ايت، اداله منجادي كواجين باكي اورغ يغ برهوتغ انتوق ميباي هوتغن اتو ممولغنن هرت ترسبوت. دان حرام حكومن سكيران ايغكار انتوق ملونسكنن. اكن تناي تيدق دنايكن ترداقه جوك سكلنتير اورغ يغ برهوتغ دان تيدق داقه ميباي هوتغن دسيسكن سومير كواغن يغ كورغ منجو كوفي.

والو باكيماقون مريك هندقله ستياس براوسها دان براختيار برسنگوه ۲

انتوق منجلسكن سخوا هوتغ يغ اد. اين كران، الله ﷺ اكن ممري كمودهن دان قرتولوغن كقد اورغ ۲ يغ ايغين ملونسكن اتو ملغسيكن هوتغن. درقد ابو هريرة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رسول الله ﷺ برسيدا: مَنْ أَخَذَ أَقْوَالَ النَّاسِ يُرِيدَ آدَاءَهَا آذَى اللهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللهُ.

مقصودن:

سياف يغ مغميل هرتا مانسي (برهوتغ) دسرتاي مقصود اكن ميبايرن ملك الله اكن ميبايركن انتوقن، سبايقن سياف يغ مغميلن دغن مقصود مروسقكن (مروكيكن) ملك الله اكن مروسقكن اورغ ايت. {حديث رواية {امام بخاري}}

سلاين ايت، اورغ يغ برهوتغ جوك واجب معلومكن كقد اهل وارثن اكر هوتغن دباير سكيران بلباو مينغكل دنيا دان بلوم سمقت ملونسكن هوتغن. اين كران دوسا هوتغ تيدق اكن دامقونكن الله سلاكي تيدق دجلسكن.

جماعه يغ درحمتي الله،

تردافه بيراف سبب اتوقون فوجا كناف سستورغ ايت دلماقاي تغكوغن هوتغ سبهيك اخيرن دي سنديري تيدق ممقو ميبايرن اتو كيركن انتوق ملونسكنن والوقون سبترن دي مغويي كعمقوان. انتاران:

فرتام: كورغ ايمان، كورغ فغنهوان اكمام دان كورغ كطاعتن انتوق مغيكوت شريعه.

كدوا: ترلالو ترايكوت-ايكوت دغن TREND سماس.

كتيك: ترلالو بايق برهوتغ والوقون انتوق قركارا ۲ يغ تيدق قنتيغ دان تيدق دقرلوكن.

كامقه: برهوتغ باكي توجوان برميواه-ميواه اتو سوك منوجوقن كميواهن. كلم: سوكا مليغ-ليغهن ميباي هوتغ سلغنن دي سوده ممقو ملونسكنن. كام: هوتغ يغ برتبنده-تبنده سلغنن هوتغ ۲ يغ سيلومن بلوم لاكي سلسي دلونسكنن.

كوجوه: برهوتغ دالم قدر يغ دي سنديري تيدق يقين اكن ممقو ملونسكنن كيبالي.

كلاهن: برهوتغ انتوق قركارا ۲ حرام دان دتكه.

كسميلن: كورغ بيحق دالم مغاتور فريلنجان سرت كورغ بيحق ميلاي يغ مان لييه اوتام.

رسول الله ﷺ دالم حديث بكتلا اد مغاجر كن دعاء سقاي ديلندوغ دي هوتغ. دالم سيواه حديث يغ دروايتكن اوله امام بخاري، درقد انس بن مالك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بركات، ني صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ستياس بردعاء:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَضَلَعِ الدُّنْيِ، وَعَلْيَةِ الرَّجَالِ

مقصودن:

يا الله، اكو يرليندوغ كقد مو دري ككوندنن دان دوكاجيتا، كتيك ممقوان دان كمالسن، صفة فقجوت دان كيكور سرت ترليت هوتغ دان تركواساي اوله اورغ ۲ (يغ بربرات ظالم).

جماعه يغ درحمتي الله،

تردافه اداب ۲ يغ بوله كيت ايكوتي سقاي دفرمودهكن انتوق ملونسكن هوتغ دان تيدق ترهيمقت دغن تغكوغن هوتغ، انتاران:

فرتام: هان برهوتغ سكيران بنر ۲ ترقسا باكي كقرلوان يغ قنتيغ دان تيدق داقه دايلقن.

كدوا: مغايلقن منميه هوتغ سيلوم ترلونس هوتغ ۲ يغ تردهولو.

كتيك: سكيران تله تيبا تيمقوه ميبايرن يغ دسقاكي تناي كيت بلوم ممقو انتوق ملغسيكن هوتغ ترسبوت، ملك هندقله برينغن دغن ايلوق انتوق ميبتا قنتكوهن.

كامقه: ممري معلومات كقد قميونغ دري سماس كسماس دان ممري معلوم بالس دان تيدق مغايلق اقبيل دهويغي، تيدق ملايكن ديدي دان ستياس يرلاكو بابك كقد قميونغ. جاغلله دسيسكن بلوم ممقو انتوق ميباي هوتغ، سي قميونغ دلان باكيكن موسوه اتو اورغ اسيغ.

كليم: مرنغغ فريلنجان دغن تليي دان مغاوتماكن كقرلوان ۲ اوتام دان مينغكلنن كايغينن ۲ يغ تيدق قنتيغ.

كام: منانكن صفة قناعه. سباكي اورغ اسلام، ييارله كيت هيدوف دغن صفة قناعه يابت هيدوف برقادا دان برسدرهان دالم ممهوي كقرلوان هيدوف سهارين.

اخيرن، سايركيا سباكي قرليغنن كقد كيت سوما اكر تيدق ترجيق دغن هوتغ-قيونغ يغ بايق، ملك كيت هندقله مغوكور باجو ديدان سنديري، جاغلله كيت موده ترقتاروه دغن بوديا هيدوف يغ سربا ميواه كران كيت هيدوف

ددنيا يغ فانا اين ييارله برقادا-قادا دان برسدرهان. اوله يغ دمكين، جاغلله كيت ترلالو منوروت كات هاتي دان هاوا نفسو كران برهوتغ ايت ميمغله موده دان سنغ اكن تناي ميبايرن قول اداله امة برت دان ساعة سوسه.

تفسيرن:

دان جك كامو سدغ مسافر (لالو كامو برهوتغ اتو ممري هوتغ يغ برتيمقوه) سدغ كامو تيدق منداقي فتحاتن ملك هندقله داداكن بارغ جامينن انتوق دفكغ (اوله اورغ يغ ممري هوتغ). جك سهاكين كامو ممقوجاي سهاكين يغ لايين هندقله يغ دفقجاي ايت منونين امانهن (هوتغن) دان هندقله دي برتقوي كقد الله توهنن. دان جاغلله كامو (سقس ۲) ميمويكن قركارا ۲ يغ دفرسقيسن ايت دان سسياف يغ ميمويكنن ملك سسنگوهن دي ايله اورغ يغ بردوسا هاتين. دان الله مها مغتهوي اف يغ كامو كرجاكن.

{سورة البقرة آية : ۲۸۳}

بَارَكَ اللهُ لَنَا فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنَا بِالْآيَاتِ وَاللِّكْرِ الْحَكِيمِ. وَتَقَبَّلْ مِنَّا تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا قَوْمِ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا جَنَّةَ النَّارِينِ.

TERAJUI PERPADUAN KE ARAH KEHARMONIAN KAMPUNG



PEGAWAI Daerah Brunei dan Muara, Awang Misle bin Haji Abd. Karim semasa berucap pada Majlis Pengundian dan Pemilihan Calon Ketua Kampung tersebut dan antara yang hadir ialah Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara, Penghulu-penghulu Mukim, Ketua-ketua Kampung, Pemangku-pemangku Ketua Kampung dan penduduk sekitarnya (kiri dan kanan).

Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Mohd. Sahrizal
Haji Said

BENKURONG, Ahad, 12 Februari. - Penduduk Kampung Bengkurong, Kampung Sinarubai dan Kampung Burong Lepas, Kampung Tasek Meradun dan Kampung Bunut, Mukim Kilanas keluar mengundi hari ini bagi memilih calon Ketua Kampung yang akan menjadi pemimpin dan peneraju pembangunan kampung-kampung berkenaan.

Sehubungan itu, Majlis Pengundian dan Pemilihan Calon Ketua Kampung Bengkurong, Kampung Sinarubai dan Kampung Burong Lepas, Kampung Tasek Meradun dan Kampung Bunut, Mukim Kilanas diadakan pagi tadi bertempat di Dewan Kemasyarakatan Mukim Kilanas, di sini.

Pengundian dilaksanakan secara atas talian melalui kaedah mudah-alih e-Undil PMKK dan juga pengundian menggunakan kertas undi (*ballot papers*).

Pengundian menggunakan aplikasi mudah alih e-Undi PMKK telah bermula pada 10 sehingga 12 Februari 2023, jam 11.00 pagi manakala pengundian menggunakan kertas undi diadakan hari ini mulai jam 8.00 hingga 11.00 pagi.

Aplikasi mudah-alih e-undi PMKK adalah satu alternatif tambahan kepada kaedah pengundian dan pemilihan calon penghulu mukim atau ketua kampung yang sedia ada bertujuan memberikan peluang kepada penduduk kampung terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam atau penduduk tetap Negara Brunei Darussalam yang berumur tidak kurang 18 tahun untuk ikut serta mengambil bahagian dan melaksanakan tanggungjawab bagi menentukan pemimpin di peringkat akar umbi di mukim dan kampung masing-masing.

Calon yang dibawa ke Majlis Pengundian dan Pemilihan bagi mengisi jawatan Ketua Kampung Bengkurong iaitu calon pertama, Awang Haji Talib bin Haji Bakar / Haji Abu Bakar, memperoleh 2 'A' peringkat biasa dan pernah bertugas di Angkatan Bersenjata Diraja Brunei berpangkat Pegawai Waran 2. Sebelumnya bertugas sebagai Ketua Kampung Bengkurong dan pada ketika ini masih memangku

jawatan berkenaan.

Beliau dicadangkan oleh Awang Haji Hanapi bin Haji Sulaiman, disokong oleh Awang Haji Hisham bin Haji Abd Rahman selaku penyokong pertama dan Awang Haji Musauddin bin Haji Muntol selaku penyokong kedua.

Calon seterusnya yang dibawa ke Majlis Pengundian dan Pemilihan bagi mengisi jawatan Ketua Kampung Tasek Meradun dan Kampung Bunut ialah Awang Ahmad Hussaini bin Haji Mohsin, berusia 37 tahun (35 tahun semasa tarikh tutup iklan 8 Januari 2022), memperoleh kelulusan Master of Arts in Advertising and Marketing, Coventry University of United Kingdom Tahun 2016. Sebelum ini pernah berkhidmat di sektor swasta dengan BIBD dan Nautic (B) Sdn. Bhd.

Beliau dicadangkan oleh Dato Paduka Haji Murni bin Haji Mohamed, disokong oleh Awang Haji Abdul Karim bin Mohamad selaku penyokong pertama dan Pengiran Mohd Su'ud bin Pengiran Haji Abdullah selaku penyokong kedua.

Manakala calon yang dibawa ke Majlis Pengundian dan Pemilihan bagi mengisi jawatan Ketua Kampung Sinarubai dan Kampung Burong Lepas adalah Awang Muhammad Shukri bin Haji Masri berusia 45 tahun (usia yang sama semasa tarikh tutup iklan 8 Januari 2022). Berkelulusan Diploma dalam Pendidikan Teknikal, Universiti Brunei Darussalam Tahun 2009. Pada ketika ini bekerja sebagai Guru Tingkat II di Sekolah Menengah Sayyidina Abu Bakar.

Beliau dicadangkan oleh Awang Haji Mansor bin Awang Haji Murat, disokong oleh Awang Haji Mohd Zin bin Haji Mohd Don selaku penyokong pertama dan Pengiran

Yussop bin Pengiran Haji Bakar / Pengiran Haji Bini selaku penyokong kedua.

Terdahulu, Pegawai Daerah Brunei dan Muara, Awang Misle bin Haji Abd. Karim dalam ucapannya menekankan peranan penting pemegang jawatan ketua kampung adalah sebagai ketua dan pemimpin masyarakat di akar umbi penduduk-penduduk di kampungnya yang bertanggungjawab bagi menerajui perpaduan, keharmonian, kemakmuran dan kesejahteraan hidup bermasyarakat di sesebuah kampung serta penggerak kepada pembaharuan, pembangunan dan perkembangan sosioekonomi masyarakat kampung.

Bahkan katanya, menjadi contoh teladan (*role model*) kepada masyarakat mukim dan kampung serta sebagai perantara dua hala Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia dengan penduduk / masyarakat kampung sebagai mata, telinga, kaki dan tangan serta bertindak sebagai peneraju bagi mengukuhkan, memantapkan, mempertahankan dan mengekalkan sistem pemerintahan bernegara di bawah kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam

Oleh yang demikian, beliau mengingatkan bahawa ketua kampung mempunyai tanggungjawab yang besar dan memegang amanah bukan sahaja amanah Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bahkan juga amanah penduduk-penduduk kampung yang akan ditadbir nanti.

Keputusan keseluruhan pengundian yang diperoleh pada


hari ini akan dibawa ke Lembaga Perjawatan, Disiplin, Tata tertib Penghulu Mukim dan Ketua Kampung, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) untuk proses-proses selanjutnya.

Juga hadir sama di majlis

tersebut, Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara, Penghulu-penghulu Mukim, Ketua-ketua Kampung, Pemangku-pemangku Ketua Kampung, Pegawai-pegawai Kanan dari KHEDN dan penduduk sekitarnya.




ANTARA penduduk kampung yang keluar mengundi bagi memilih calon Ketua Kampung masing-masing pada majlis tersebut.



كھترین كھیجتن
KEMENTERIAN KESIHATAN
MINISTRY OF HEALTH

Suntikan **AKSIN**
COVID-19 diberikan
secara **PERCUMA**
kepada semua
rakyat dan
penduduk yang
bermastautin di
Negara Brunei
Darussalam



www.moh.gov.bn | 148



**JABATAN BANDARAN
BANDAR SERI BEGAWAN
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Bilangan Tawaran :
JBBSB / LTK / 2022-2023 /
01 / UPA

Nama Tawaran :
Tender For Two (2) Years
Daily Cleaning Of
Bangunan Pasar Gadong
And Surrounding Areas
(1 August 2023 Until
31 Julai 2025)

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 21 Februari 2023,
Jam 2.00 Petang




**JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Tawaran Kastam
Bil. 03 / 2023**

Tawaran Bagi Membekal
Tudung Untuk Pegawai dan
Kakitangan Wanita, Jabatan
Kastam dan Eksais Diraja,
Kementerian Kewangan dan
Ekonomi, Negara Brunei
Darussalam.

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 7 Mac 2023,
Jam 2.00 Petang




**JABATAN BANDARAN
BANDAR SERI BEGAWAN
KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

Bilangan Tawaran :
JBBSB / SH / 2022-2023 /
41 / BKB

Tajuk Tawaran :
To Supply And Deliver
Backpack Brush Cutter To
Bahagian Khidmat Bantu,
Jabatan Bandaran
Bandar Seri Begawan

Tarikh Tutup Tawaran :
Rabu, 22 Februari 2023,
Jam 2.00 Petang




**JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Tawaran Kastam
Bil. 04 / 2023**

Tawaran Bagi Membekal Kasut
Bagi Pegawai & Kakitangan
Lelaki Jabatan Kastam dan
Eksais Diraja, Kementerian
Kewangan Dan Ekonomi,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 7 Mac 2023,
Jam 2.00 Petang




**JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Tawaran Kastam
Bil. 01 / 2023**

Tawaran Bagi Membekal
Pakaian Seragam Pegawai dan
Kakitangan Jabatan Kastam
dan Eksais Diraja, Kementerian
Kewangan dan Ekonomi,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 7 Mac 2023,
Jam 2.00 Petang




KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran :
MINDEF / DFA / INFRA / FY2022
/ T / BKS / 006
[JPPK/LTK/13/2022]

Tajuk Tawaran :
Proposed Construction of
New Connecting Staircase
From Sultan Haji Omar Ali
Saifuddien (SHOAS) to
Pulau Baru-Baru

Tarikh Mula Tawaran :
30 Januari 2023

Kelas :
III dan ke atas sahaja

Kategori :
KA01 / KA02

Tempoh Penyiapan Kerja :
Enam (6) Bulan



Yuran Tawaran :
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi
pembelian Borang
Tawaran adalah seminggu
sebelum tarikh tutup
tawaran, iaitu Selasa,
21 Februari 2023

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa,
28 Februari 2023,
Jam 2.00 Petang



**JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA
KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

**Tawaran Kastam
Bil. 02 / 2023**

Tawaran Bagi Membekal
Pakaian STK Untuk Pegawai
Jabatan Kastam dan
Eksais Diraja, Kementerian
Kewangan dan Ekonomi,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 7 Mac 2023,
Jam 2.00 Petang




**PEJABAT PENERBANGAN
KEBAWAH DULI YANG MAHA
MULIA**

Bilangan Tawaran :
HMSF / TDR / 01 / 2023

Tajuk Projek :
The Supply, Delivery, and
Commissioning Of
Forklift 5 Tonnes to
His Majesty
the Sultan's Flight Office.

Tarikh Tutup Tawaran :
Tidak lewat Selasa,
28 Mac 2023,
Jam 12.00 Tengah Hari




**KEMENTERIAN HAL EHWAL
LUAR NEGERI**

Bilangan Tawaran :
MFA / ICT / 2023 / T6

Tajuk Tawaran :
"THE SUPPLY, DELIVERY
AND INSTALLATION OF
CABLING WORKS AT HQ
BUILDING, MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS"

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa,
21 Februari 2023,
Tidak lewat jam 2.00 Petang




KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran :
MINDEF / DFA / INFRA / FY2022
/ T / TU / 005
[JPPK / LTK / 04 / 2022]

Tajuk Tawaran :
Pembinaan Baharu Bagi Laluan
Jalan ke Royal Dais,
Kompleks Sukan,
Pangkalan Tentera Udara

Tarikh Mula Tawaran :
30 Januari 2023

Kelas :
III dan ke atas sahaja

Kategori :
KA01

Tempoh Penyiapan Kerja :
Enam (6) Minggu



Yuran Tawaran :
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi
pembelian Borang
Tawaran adalah seminggu
sebelum tarikh tutup
tawaran, iaitu Selasa,
21 Februari 2023

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 28 Februari 2023,
Jam 2.00 Petang



**JABATAN ALAM SEKITAR,
TAMAN DAN REKREASI
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN**

**DIBUKAKAN KEPADA
PEMBORONG-PEMBORONG
DI NEGARA BRUNEI
DARUSSALAM**

**Kelas III & IV
Kategori S01**

Tarikh buka tawaran pada :
Isnin, 13 Februari 2023

**Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran :**
Selasa,

14 Mac 2023

Tarikh Tutup Pada :
Selasa,
21 Mac 2023,
Sebelum jam 2.00 Petang

(Ditutup di Pejabat
Lembaga Tawaran Kecil,
Tingkat Bawah
Bangunan Kementerian
Pembangunan,
Lapangan Terbang Lama
Berakas,
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam).

JASTRE / BKP / T001 / 2023

**PERKHIDMATAN KUTIPAN DAN
PEMBUANGAN
SAMPAH DARIPADA PUSAT-
PUSAT PENGUMPULAN
SAMPAH DI DAERAH**



**TEMBURONG BAGI TEMPOH
TIGA (3) TAHUN**

No. Projek :
JASTRE / BKP / T001 / 2023

Jumlah Yuran Tawaran :
BND50.00
(Tidak dikembalikan)



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN**

Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam

Kelas :
IV, V & VI

Kategori :
B01 - Kod Baharu

Bilangan Tawaran :
JKR / DTS / 01 / CQS / 2023-T / V

Nama Projek :
Bangunan Tambahan Sekolah-
Sekolah :
Sekolah Ugama Batu Marang

Yuran Tawaran :
BND500.00
(Tidak dikembalikan)

Yuran E-Dokumen :
BND5.00

Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran Pada :
Selasa, 7 Mac 2023,

Tarikh Tutup :
Selasa, 21 Mac 2023,
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN**

Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam

Kelas :
III & IV

Kategori :
M01

Bilangan Tawaran :
JKR / DME / BOP-ACM / 04 /
2023

Nama Projek :
Kontrak Penggal Bagi Operasi
Dan Kerja-Kerja Pemeliharaan
Sistem Hawa Dingin Bagi
'Group Location 7' Untuk
Tempoh Dua (2) Tahun (2023)

Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran :
Selasa, 21 Februari 2023

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 7 Mac 2023,
Tidak lewat jam 2.00 Petang

Yuran Tawaran :
BND50.00
(Tidak dikembalikan)



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN
PEMBANGUNAN**

Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam

Kelas :
III & IV

Kategori :
KA01 - Kod Baharu

Bilangan Tawaran :
JKR / DTS / 03 / BKTGS / 2023-T
/ III

Nama Projek :
Kerja-Kerja Membaik Pulih
Kerosakan Dinding Penahan
Tanah di Jalan Kemangsi Timur,
RPN Kg. Meragang.

Yuran Tawaran :
BND50.00 (Tidak dikembalikan)

Yuran E-Dokumen :
-

Tarikh Akhir Mengambil
Dokumen Tawaran Pada :
Selasa, 21 Februari 2023

Tarikh Tutup :
Selasa, 28 Februari 2023,
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN PERKHIDMATAN
ELEKTRIK
JABATAN TENAGA**

Bilangan Tawaran :
JPE / LTK / KOP / 051 / 2022

Tajuk Tawaran :
Pengukuhan Sistem Rangkaian
Bagi Stesen Pensuisan Utama
Menglait

Yuran Tawaran :
BN100.00 (Tidak dikembalikan)

Tempat Tutup :
'Tender Box'
Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil,
Jabatan Perdana Menteri,
Bangunan
Jabatan Perdana Menteri,
Bandar Seri Begawan, BB3913
Negara Brunei Darussalam

Kelayakan :
Pembekal yang berdaftar
dengan Kementerian
Pembangunan bagi



Kelas 3, 4 atau 5

Kategori :
E03 dan mempunyai pekerja
yang berdaftar dengan JPE
dalam kategori E03

Tarikh Tutup :
Selasa, 7 Mac 2023,
Jam 2.00 Petang

Dokumen-dokumen tawaran
dan penerangan yang lanjut
bolehlah diperoleh di Kaunter
Unit Pematuhan Proses dan
Manual, Tingkat 4, Jabatan
Perkhidmatan Elektrik,
Jabatan Tenaga di
Jabatan Perdana Menteri.



**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bilangan Tawaran :
01 / 2023 / KKBS / PPB / 01

Tajuk Tawaran :
Kontrak Penggal Tiga Tahun
Bagi Membekal, Menghantar
dan Menyajikan Sajian
Makanan dan Minuman Bagi
Pelatih - Pelatih Kursus Sesi
Pengambilan Tahun 2023
Sehingga Tahun 2026 Di
Pusat Pembangunan Belia,
Kementerian Kebudayaan,



Belia dan Sukan,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa, 14 Februari 2023,
Tidak lewat jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN KESIHATAN

Bilangan Tawaran :
KK / 05 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
The Provision Of Housekeeping
(Cleaning, Ground Maintenance,
Laundry, Disposal Of Domestic
& Clinical Waste Collection) and
Watchman Services For the
Circumcision Unit, No.11
Spg. 253-54-6 Kg. Kiarong,
Mukim Gadong BE1318 For A
Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND10.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 06 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Supply and Delivery Of Medical
Item (CT Scan Consumables)
For Radiology Department At
Raja Isteri Pengiran Anak
Saleha Hospital For Period Of
Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND100.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 07 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Supply and Delivery Of Medical

Item (Non-Ionic Contrast Media
370 & MRI Consumables) For
Radiology Department At Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha
Hospital For Period Of Three (3)
Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND50.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 08 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Supply and Delivery Of Medical
Items (Intraocular Lens) For Eye
Clinic At Raja Isteri Pengiran
Anak Saleha Hospital For A
Period Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND10.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 09 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Supply and Delivery Of Medical
Consumable Of Vitrectomy
Surgery For Eye Clinic At Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha
(RIPAS) Hospital For A Period
Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND500.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 10 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Supply and Delivery Of Medical

Consumable Of Vitrectomy
Surgery For Eye Centre At Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha
(RIPAS) Hospital For A Period
Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND10.00
(Tidak dikembalikan)

Bilangan Tawaran :
KK / 11 / 2023 / UPP (TC)

Tajuk Tawaran :
Domestic Waste Collection and
Disposal Service For Women
and Children Block Of Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha
(RIPAS) Hospital For A Period
Of Three (3) Years

Bayaran Yuran Tawaran :
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa,
21 Februari 2023,
Jam 2.00 Petang

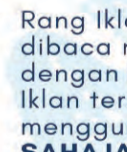


**PERATURAN
PENGIKLANAN
(SEKTOR AWAM / KERAJAAN)**

DI PELITA BRUNEI



IKLAN dalam salinan liut (*soft copy*)
hendaklah dihantar dan diterima oleh
Meja Iklan bagi **Iklan Tawaran TIDAK
kurang dari empat (4) minggu dan
Iklan Sebut Harga TIDAK kurang dari
dua (2) minggu** sebelum tarikh iklan
dicadangkan untuk diterbitkan.



Rang Iklan hendaklah jelas dan mudah
dibaca menggunakan **Microsoft Word**
dengan **Font ARIAL saiz 12** dan Rang
Iklan tersebut **MESTILAH** dihantar
menggunakan **BAHASA MELAYU
SAHAJA.**



Sila sertakan dokumen-dokumen yang
berkaitan dan nyatakan apa-apa
keperluan iklan berkenaan, seperti
tarikh terbitan untuk diiklankan dan
sebagainya.

Iklan berkenaan bolehlah
dihantar melalui :

E-MEL :

iklan.pb@information.gov.bn

BAGI SEBARANG PERTANYAAN SILA HUBUNGI :

+673 2383400
sambungan Meja Iklan

SETIAP IKLAN YANG DIHANTAR PERLU MENYERTAKAN NAMA
DAN NOMBOR TELEFON YANG MUDAH UNTUK DIHUBUNGI
MENGENAI IKLAN TERSEBUT.

RUANG IKLAN ADALAH TERHAD.

IKLAN-IKLAN HENDAKLAH MEMATUHI TERMA DAN SYARAT.



**MAHKAMAH TINGGI
NEGARA BRUNEI
DARUSSALAM**

BCY / CP / 249 / 2011

Baiduri Bank Berhad
(previously filed by HSBC
Limited)

- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Muhamad Sadiy
bin Abdullah Tujoh
(BYIC No. 00-0784444)

- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa
Perintah Penerimaan yang dibuat
terhadap Penghutang berikut pada
26 Julai 2012 telah dibatalkan
pada 14 Januari 2023.

Nama Penghutang :
Muhamad Sadiy
bin Abdullah Tujoh

Alamat Penghutang :
No. 4, Spg. 1185-73-193-63,
RPN Kg. Bukit Beruang, Tutong,
TC3445, Negara Brunei
Darussalam.

Bertarikh :
24 Januari 2023

BCY / CP / 273 / 2014

Muht Muzakir Bin Haji Zakaria
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Harpan bin Haji Yusof
(BYIC No. 00-251559)

- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa
Perintah Penerimaan yang dibuat
terhadap Penghutang berikut pada
11 Jun 2012 telah dibatalkan
pada 7 Januari 2023.

Nama Penghutang :
Harpan bin Haji Yusof

Alamat Penghutang :
No.1, Spg. 396-53-71,
Kg. Jerudong,
Negara Brunei Darussalam.

Bertarikh :
24 Januari 2023

BCY / CP / 53 / 2005

Baiduri Bank Berhad
- Pemiutang / Pemetisyen

Lee Teck Haw
(Kad Pengenal Brunei
No. : 30-100554 - Unggu)
- Penghutang / Penentang

Notis Perintah Penghukuman

Sila ambil perhatian bahawa :
a. Satu Perintah Penghukuman

telah dibuat terhadap Penghutang
yang berikut pada 7 Januari
2023.

Nama dan alamat Bankrap :
Lee Teck Haw
No. 1-5, Ground Floor,
Azhari Building, Jalan Gadong,
BE4119, Negara Brunei
Darussalam.

Tarikh Permohonan :
8 Disember 2022

b. Semua sipiutang-sipiutang
kepada bankrap yang tersebut
di atas hendaklah menghadapkan
Borang-Borang Bukti Hutang yang
boleh diperolehi di Pejabat Pegawai
Penerima Rasmi dengan seberapa
yang boleh.

c. Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar oleh Bankrap
tersebut di atas hendaklah
dihadapkan kepada Pegawai
Penerima Rasmi, Tingkat Dua,
Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan, Negara
Brunei Darussalam.

Tarikh :
24 Januari 2023

Muht Muzakir Bin Haji Zakaria
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
B/P Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

BCY / CP / 127 / 2007

Baiduri Bank Berhad
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Siti Rozima binti Norudin
(BYIC No. 00-284597)
- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa
Perintah Penerimaan yang dibuat
terhadap Penghutang berikut pada
26 Mei 2011 telah dibatalkan pada
24 Disember 2022.

Nama Penghutang :
Siti Rozima binti Norudin

Alamat Penghutang :
No.107, Jalan Sungai Bakong
Selatan Kg. Lumut, KC5353,
Negara Brunei Darussalam.

Bertarikh :
23 Januari 2023

BCY / CP / 306 / 2007

Baiduri Bank Berhad
(previously filed by HSBC
Limited)
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Haji Shamsuddin bin Haji Md.
Daud (Allahyarham)
(BYIC No. 00-128075)
- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan
Sila ambil perhatian bahawa

Perintah Penerimaan yang dibuat
terhadap Penghutang berikut pada
6 Disember 2008 telah dibatalkan
pada 21 Januari 2023.

Nama Penghutang :
Haji Shamsuddin bin Haji Md.
Daud (Allahyarham)

Alamat Penghutang :
No. 71, Kampong Orang Kaya
Besar Imas, Berakas BB4113,
Negara Brunei Darussalam.

Bertarikh :
28 Januari 2023

BCY / CP / 229 / 2022

Standard Chartered Bank
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Khairunnisa Arlisha binti Shrom
(BYIC No. 00-318934)
- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan
Sila ambil perhatian bahawa :

a.) Satu Perintah Penerimaan telah
dibuat terhadap Penghutang yang
berikut pada 19 Januari 2023.

**Nama dan alamat terakhir
diketahui :**
Khairunnisa Arlisha binti Shrom
No. 20, Simpang 523,
Kg. Kupang, Tutong TB2941,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Petisyen :
4 Januari 2022

b.) Semua sipiutang-sipiutang
kepada nama Penghutang yang
tersebut di atas hendaklah
menghadapkan borang-borang
bukti hutang yang boleh diperolehi
di Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi dengan seberapa boleh.

c.) Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar kepada
Penghutang tersebut di atas
hendaklah dihadapkan kepada
Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat
2, Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan, Negara
Brunei Darussalam.

Bertarikh :
26 Januari 2023

**Notis Kepada Pemiutang untuk
Perjumpaan Pertama**

Di bawah Perintah Penerimaan
bertarikh 19 Januari 2023.

Notis adalah dengan ini diberikan
bahawa satu perjumpaan
pemiutang-pemiutang mengenai
perkara di atas akan diadakan di
Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi, Tingkat 1, Bilik (L2-1),
Mahkamah Besar pada 18 April
2023, jam 9.00 Pagi.

Bagi membolehkan kamu
mengundi di sana bukti-bukti kamu
mestilah diserahkan kepada
saya tidak lewat dari 24 jam
sebelum waktu yang ditetapkan
bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan
di perjumpaan ini mestilah
diserah-simpan kepada saya tidak
lewat dari 24 jam sebelum waktu
yang telah ditetapkan bagi
perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi
penghutang adalah ditetapkan
pada 18 April 2023, jam 9.00 Pagi
di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak pemiutang yang
telah menyerahkan bukti, atau
wakil-wakilnya yang diberi kuasa
secara bertulis, bolehlah menyoal
penghutang semasa pemeriksaan
awam penghutang, mengenai
dengan hal-halnya dan juga sebab
kegagalannya.

Bertarikh :
26 Januari 2023

BCY / CP / 293 / 2022

Bank Islam Brunei Darussalam
Berhad
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Hajah Rosmah binti Haji Pudir
(BYIC No. 00-281319)
- Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan

Sila ambil perhatian bahawa :

a.) Satu Perintah Penerimaan telah
dibuat terhadap Penghutang yang
berikut pada 19 Januari 2023.

**Nama dan alamat terakhir
diketahui :**
Hajah Rosmah binti Haji Pudir
No. 6, Spg. 50, Jalan C,
Perumahan Kampung Mentiri,
Jalan Kota Batu BU2129,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Petisyen :
26 Januari 2022

b.) Semua sipiutang-sipiutang
kepada nama Penghutang yang
tersebut di atas hendaklah
menghadapkan borang-borang
bukti hutang yang boleh diperolehi
di Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi dengan seberapa boleh.

c.) Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar kepada
Penghutang tersebut di atas
hendaklah dihadapkan kepada
Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat
2, Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan, Negara
Brunei Darussalam.

Bertarikh :
26 Januari 2023

**Notis Kepada Pemiutang untuk
Perjumpaan Pertama**

Di bawah Perintah Penerimaan
bertarikh 19 Januari 2023.

Notis adalah dengan ini diberikan
bahawa satu perjumpaan
pemiutang-pemiutang mengenai
perkara di atas akan diadakan di
Pejabat Pegawai Penerima

**Rasmi, Tingkat 1, Bilik (L1-10),
Mahkamah Besar pada 18 April
2023, jam 9.15 Pagi.**

Bagi membolehkan kamu
mengundi di sana bukti-bukti kamu
mestilah diserahkan kepada
saya tidak lewat dari 24 jam
sebelum waktu yang ditetapkan
bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan
di perjumpaan ini mestilah
diserah-simpan kepada saya tidak
lewat dari 24 jam sebelum waktu
yang telah ditetapkan bagi
perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi
penghutang adalah ditetapkan
pada 18 April 2023, jam 9.15 Pagi
di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak pemiutang
yang telah menyerahkan
bukti, atau wakil-wakilnya yang
diberi kuasa secara bertulis,
bolehlah menyoal penghutang
semasa pemeriksaan awam
penghutang, mengenai dengan
hal-halnya dan juga sebab
kegagalannya.

Bertarikh :
26 Januari 2023

BCY / CP / 72 / 2014

Bank Islam Brunei Darussalam
Berhad
- Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

1. Mohd Tejudin bin Haji Abd
Latif (BYIC No. 00-060237)
2. Haji Mohd Efenddy bin Haji
Abd Samad
(BYIC No. 00-112000)
- Penghutang Penghakiman /
Penentang

**Notis Pembatalan Perintah
Penerimaan dan Notis
Pelepasan Perintah
Penghukuman**

Sila ambil perhatian :
a.) Bahawa Perintah
Penghukuman dan Perintah
Penghukuman telah dibuat
terhadap Penghutang telah di
batalkan dan di lepaskan pada 19
Januari 2023.

Nama dan alamat Bankrap:
1. Mohd Tejudin bin Haji Abd
Latif
No. 8, Simpang
74-59108-37-15-17, Kampong
Katok 'B', Jalan Mata-Mata,
Gadong BE2319,
Negara Brunei Darussalam
2. Haji Mohd Efenddy bin Haji
Abd Samad
No.5, Simpang 132, Kampong
Sungai Akar, Negara Brunei
Darussalam

Tarikh Permohonan :
28 Januari 2023

Nurul Hidayah binti Hamdan
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
B/P Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

Mahkamah pada tarikh itu.

Bertarikh :
18 Jamadilakhir 1444H
/ 11 Januari 2023M

METERAI
Ditandatangani secara
digital oleh
Azmi bin Haji Haris
Mahkamah-Mahkamah
Syariah
Negara Brunei Darussalam

Penolong Pendaftar
Mahkamah Rendah Syariah
Daerah Tutong
Negara Brunei
Darussalam



**MAHKAMAH RENDAH SYARIAH
NEGARA BRUNEI
DARUSSALAM**

Perintah Acara Mal
Mahkamah-Mahkamah Syariah
2005

Saman Gantian
Dalam Mahkamah Rendah
Syariah Daerah Tutong,
Negara Brunei Darussalam

Kes Mal Bilangan :

TT / MRS / MAL-B / S010A / 0113
/ 10-2022

ANTARA

Hajah Rashidah binti Haji Sunai
- Plaintiff - K/P : 00-264350
(Kuning)

DAN

Mohd Tejudin bin Hj Abd Latif -
Defendan - K/P: 00-060237
(Kuning)

Tuntutan : Cerai Fasakh

Kepada Mohd Tejudin bin Hj.
Abd. Latif - (Defendan yang

dinamakan di atas) alamat
terakhir No. 8, Simpang
74-59-108-37-15-17, Kg. Katok B'
Negara Brunei Darussalam.

Kamu adalah dengan ini disaman
supaya hadir secara sendiri atau
melalui Peguam Syarie kamu
di hadapan Mahkamah Rendah
Syariah Daerah Tutong pada
Rabu, 1 Syaaban 1444H
bersamaan 22 Februari 2023M
pada jam 9.30 Pagi untuk
menjawab tuntutan terhadap
kamu oleh plaintiff yang
dinamakan di atas, yang mana
butir-butir dalam bagi Tuntutan itu
seperti dinyatakan dalam
Penyataan Tuntutan yang

diendorkan.

Sila ambil perhatian bahawa
jika kamu ingkar hadir di
mahkamah pada hari dan
masa yang ditetapkan, Mahkamah
boleh meneruskan untuk
mendengar dan memutuskan
kes tanpa kehadiran kamu.

Dan sila ambil perhatian bahawa
jika kamu ingin membela diri
terhadap tuntutan tersebut, kamu
hendaklah memfailkan di
Mahkamah ini dan menyampaikan
kepada Plaintiff suatu
petibelaan dalam Borang yang
ditetapkan sebelum tarikh yang
disebut di atas atau hadir di

IMBASAN MINGGUAN



DAYANG Saimira anak Sanie (tengah), telah memilih agama Islam sebagai pegangan hidupnya dan kini dikenali dengan nama Islamnya sebagai Nur Umairah Azzahra binti Abdullah Sanie. - Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas.

ANTARA penduduk kampung di bawah tadahan Mukim Sengkurong ketika keluar mengundi bagi memilih calon Penghulu Mukim Sengkurong. - Foto : Azmah Haji Ahad.



SEBAHAGIAN daripada pelajar Sanah 5 hingga Sanah 7 Ma'had Islam Brunei menyertai aktiviti yang diadakan semasa Jerayawara Celik Kewangan yang diadakan di Dewan Besar, Ma'had Islam Brunei. - Foto : Dk. Vivy Malessa Pg. Ibrahim.

GALERI Lantera Makmur, Jabatan Penerangan antara yang dikunjungi oleh para peserta Program Masyarakat Bermaklumat bagi para jemaah muslimah masjid-masjid Mukim Keriam, Daerah Tutong. - Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman.



PARA peserta Program Masyarakat Bermaklumat (PMB) bagi para jemaah Muslimah masjid-masjid Mukim Keriam, Daerah Tutong ketika mendengarkan taklimat bagi mempertingkatkan taraf hidup dan ekonomi melalui aktiviti keusahawanan di Auditorium, Jabatan Penerangan. - Foto : Hernie Suliana Haji Othman.

PARA peserta Program Masyarakat Bermaklumat (PMB) bagi para jemaah Muslimah masjid-masjid Mukim Keriam, Daerah Tutong ketika membuat lawatan ke Pusat Latihan Kesenian dan Pertukangan Tangan Brunei. - Foto : Azmah Haji Ahad.

HAJI MASRI CALON TUNGGAL KETUA KAMPUNG BUKIT UDAL, PENAPAR



PENGIRAAN undian bagi memilih calon Ketua Kampung Bukit Udal dan Penapar dijalankan sejeurus tamat tempoh pengundian secara kertas undi yang berlangsung di Dewan Sekolah Rendah Bukit Udal, Tutong.

■ Berita dan Foto : Hernie Suliana Haji Othman

TUTONG, Ahad, 12 Februari. - Majlis Pengundian dan Pemilihan Calon Ketua Kampung Bukit Udal dan Penapar, Mukim Tanjong Maya menyaksikan sebanyak 171 undi bersetuju daripada seramai 240 penduduk kampung yang berdaftar dan layak mengundi.

Manakala enam undi tidak bersetuju sementara satu undi lagi dikategorikan sebagai undi rosak.

Daripada sejumlah 178 undian berkenaan, seramai 29 orang mengundi menggunakan aplikasi mudah alih e-Undi PMKK dan seramai 149 orang menggunakan kertas undi.

Pengundian menggunakan aplikasi mudah alih e-Undi PMKK bermula pada Jumaat, 10 Februari 2023 sementara kaedah menggunakan kertas undi pula berlangsung hari ini bertempat di Dewan Sekolah Rendah Bukit Udal, Tutong.

Calon tunggal yang layak bagi

mengisikan jawatan Ketua Kampung Bukit Udal dan Penapar ialah Awang Haji Masri bin Haji Abdullah, berusia 52 tahun.

Hadir pada majlis pengundian berkenaan, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Haji Mohammad Danial @ Tekpin bin Ya'akub yang juga Penghulu Mukim Ukong; Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Mohammad Sofian bin Haji Basri selaku Pengerusi Majlis; pegawai kanan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN); dan Pemangku-pemangku Ketua Kampung di bawah Mukim Tanjong Maya berserta penduduk kampung.

Keputusan Pengundian dan Pemilihan Calon Ketua Kampung Bukit Udal dan Penapar akan dihadapkan ke Lembaga Perjawatan, Disiplin dan Tata tertib Penghulu Mukim dan Ketua Kampung, KHEDN bagi proses selanjutnya.

Pemenang Musabaqah Tilawatil Qur'an IPT Piala Canselor 2022 terima hadiah



PENOLONG Rektor (Penyelidikan, Antarabangsa dan Perkhidmatan) Universiti Islam Sultan Sharif Ali, Dr. Arman bin Haji Asmad menyampaikan hadiah kepada juara Kategori Lelaki, Awang Abdul Haziq Syarafuddin bin Abdul Habib dan juara Kategori Perempuan, Dayang Nur Amal Atiqah @ Aida binti Haji Sudirman (kiri dan kanan).



■ Oleh : Khartini Hamir
Foto : Alishahrin Haji Mumin

Sementara juara pertandingan bagi Kategori Perempuan pula disandang oleh Dayang Nur Amal Atiqah @ Aida binti Haji Sudirman dari UNISSA, diikuti oleh Dayang Nurul Haziqah Ikramina binti Awang Haji Matyassin dari UTB, dan tempat ketiga jatuh kepada Dayang Hajah Farizah binti Haji Kampong daripada KUPU SB

Pertandingan ini diharapkan akan dapat memupuk lagi minat peserta dalam bidang tilawah dan terus mengembangkan lagi bakat yang ada.

Musabaqah petang tadi diakhiri dengan penyampaian hadiah dan sijil kepada peserta musabaqah yang disempurnakan oleh tetamu kehormat majlis.

Ditubuhkan pada tahun 2021, Piala Canselor merupakan sebuah kejohanan pelbagai sukan atau pertandingan antara IPT Brunei Darussalam yang diadakan setiap dua tahun, di mana setiap jenis sukan atau pertandingan akan dianjurkan oleh Majlis Perwakilan Pelajar daripada empat buah IPT, iaitu UTB yang merupakan institut yang mengetuai Chancellor's Trophy 2022, UNISSA, UBD dan KUPU SB dengan sokongan penuh daripada pihak universiti masing-masing.

Tujuan utama kejohanan Piala Canselor ini diadakan adalah untuk mendorong perkembangan, perlawanan dan persatuan sukan antara universiti-universiti dan institut-institut pengajian tinggi Brunei Darussalam.

Setiap institusi akan mengambil bahagian di dalam pengendalian perlawanan dan sukan yang tersenarai dalam piala canselor tersebut.



GADONG, Sabtu, 11 Februari. - Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) menjadi tuan rumah bagi Musabaqah Tilawatil Qur'an Institut Pengajian Tinggi Piala Canselor 2022 yang berlangsung di Dewan Jubli, UNISSA.

Majlis Penutup Musabaqah Tilawatil Qur'an petang tadi dihadiri oleh tetamu kehormat, Penolong Rektor (Penyelidikan, Antarabangsa dan Perkhidmatan) UNISSA, Dr. Arman bin Haji Asmad, berserta jemputan Khas dari Institut Pengajian Tinggi (IPT) Brunei Darussalam yang lain,

pegawai-pegawai utama UNISSA dan mahasiswa-mahasiswa UNISSA.

Sebanyak lapan peserta ikut serta dalam musabaqah ini yang terdiri daripada mahasiswa mahasiswi UNISSA, Universiti Brunei Darussalam (UBD), Universiti Teknologi Brunei (UTB), Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB), Institute of Brunei Technical Education (IBTE) Nakhoda Ragam.

Juara pertandingan bagi Kategori Lelaki disandang oleh Awang Abdul Haziq Syarafuddin bin Abdul Habib dari UNISSA, diikuti oleh Awangku Md Ammarul Amsyar bin Pengiran Haji Marjuki dari KUPU SB sebagai naib juara, dan tempat ketiga jatuh kepada Awang Muhammad Nur Hazim Wafiuddin bin Haji Kamaruzaman dari UTB.

ANTARA jemputan yang menghadiri majlis tersebut.

HAJI NORASILIN, HUSNA JUARA QARI, QARIAH



PEMANGKU Pegawai Daerah Belait, Haji Amrol Hafidzin bin Haji Mohammad menyampaikan hadiah kepada juara qari dan qariah Musabaqah Membaca Al-Quran bagi Lelaki dan Perempuan Yang Berumur 40 Tahun Ke Atas Bagi Masjid, Surau dan Balai Ibadat Di Seluruh Negara (atas kiri dan atas), manakala gambar kiri, juara qari, Haji Norasilin bin Haji Awang Puting semasa mempersembahkan bacaannya.

Berita dan Foto : Hernie Suliana Haji Othman

KUALA BELAIT, Sabtu, 11 Februari. - Jabatan Hal Ehwal Masjid dan Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Jamalul Alam, Kuala Belait telah mengunyahkahkan Musabaqah Membaca Al-Quran bagi Lelaki dan Perempuan Yang Berumur 40 Tahun Ke Atas Bagi Masjid, Surau dan Balai Ibadat Di Seluruh Negara.

Seramai 27 qari dan 17 qariah menyertai Musabaqah tersebut yang telah diadakan selama dua hari di Masjid Mohammad Jamalul Alam, iaitu Khamis, 9 Februari 2023

dan hari ini, diselenggarakan dengan penyampaian hadiah.

Pada majlis tersebut, qari, Haji Norasilin bin Haji Awang Puting dan qariah, Husna binti Basuri telah dinobatkan sebagai juara setelah berjaya memperoleh markah 92.35 peratus dan 89.75 peratus dalam kategori masing-masing.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyampaikan hadiah kepada pemenang-pemenang ialah Pemangku Pegawai Daerah Belait, Haji Amrol Hafidzin bin Haji Mohammad.

Terdahulu, majlis dimulakan dengan ucapan alu-aluan daripada Pegawai Hal Ehwal Masjid Daerah Belait, Haji Akup bin Haji Lamat selaku Pengerusi Bersama Majlis.

Beliau antara lain menggariskan tujuan pertandingan, iaitu untuk mendukung hasrat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam menjadikan Negara Brunei Darussalam sebagai sebuah 'Negara Zikir', sekali gus menjadikan rakyatnya celik Al-Quran serta menjadikan masjid sebagai pusat penyebaran dakwah kepada masyarakat umum.

Di samping itu juga bagi mencungkil bakat peserta-peserta dalam seni pembacaan Al-Quran secara berlagu dan meningkatkan lagi kualiti pembacaan ke tahap yang terbaik.

"Pertandingan bukan hanya dihasrat dapat memupuk semangat para peserta agar suka membaca Al-Quran malahan, dapat menghayati isi kandungan Al-Quran agar disemai di dalam kehidupan beragama, berbangsa dan bernegara," tambahnya.

Musabaqah seumpamanya juga diharap akan dapat melahirkan peserta-peserta yang mahir membaca Al-Quran yang boleh ditonjolkan di khalayak ramai sebagai contoh atau role model, sekali gus menjadikan pembacaan Al-Quran itu sebagai amalan dalam kehidupan seharian.

Penganjuran Musabaqah tersebut ialah bersempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-39 Tahun dan penganjuran untuk kali kelima.

2 belia tempatan sertai Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India Ke-4



Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan



BERADA di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei bagi mengucapkan selamat belayar kepada dua perwakilan belia yang akan menyertai Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India Ke-4 ialah Timbalan Pengarah Belia dan Sukan, Awang Haji Mohamad Rosfazilah bin Haji Yusly (atas dan kanan).

BERAKAS, Sabtu, 11 Februari. - Berikutan dengan kejayaan tiga laluan Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India, Yayasan India dan Yayasan ASEAN dengan kerjasama Kementerian Hal Ehwal Luar (MEA), Kerajaan India akan menganjurkan Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India Ke-4 di Hyderabad, Telangana mulai 12 hingga 16 Februari 2023.

Sidang tersebut menjemput para

belia dari kedua-dua Negara Anggota ASEAN dan India daripada pelbagai kategori seperti politik, media, badan pemikir (think tank), pendidikan, sains dan teknologi dan sebagainya, ke Sidang Kemuncak lima hari tersebut.

Pada tahun ini, sidang tersebut membawakan tema 'Memperkuh Perikongsian ASEAN-India dalam Indo-Pasifik' (Strengthening

ASEAN-India Partnership in the Indo-Pacific).

Dalam era hubungan serantau yang erat ini, belia ASEAN dan India perlu bersatu sebagai tiga tonggak hubungan ASEAN-India iaitu politik-keselamatan, ekonomi dan sosiobudaya.

Sehubungan itu, seramai dua perwakilan belia Negara Brunei Darussalam terdiri daripada Setiausaha Agung Tertinggi, Majlis

Belia Brunei, Awang Muhammad Alif bin Mursidi dan Timbalan Bendahari, Majlis Belia Brunei, Awang Muhammad Wa'ie Al-Syafiq bin Mohammad Shafiee telah berlepas ke Hyderabad, Telangana, India bagi menyertai Sidang Kemuncak Belia ASEAN-India Ke-4 tersebut.

Berada di Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei bagi mengucapkan selamat belayar kepada perwakilan belia tersebut ialah Timbalan Pengarah Belia dan

Sukan, Awang Haji Mohamad Rosfazilah bin Haji Yusly.

Di sepanjang Sidang Kemuncak diadakan, perwakilan belia akan berpeluang untuk mengikuti beberapa aktiviti seperti membentangkan *country presentations*, mendengarkan kuliah motivasi, mengikuti sidang menteri dan sidang pleno, menghadiri perbincangan kumpulan, membuat lawatan pendidikan dan mengikuti aktiviti pengembaraan serta persiaran tempatan.



PCI bantu pelajar memerlukan raih kecemerlangan

Oleh : Hezlinawati Haji Abdul Karim

Foto : Jabatan Penerangan, Ihsan Pengerusi Program Curahan Ilmu

KESEJAHTERAAN anak-anak dari golongan kurang bernasib baik seperti keluarga kurang berkemampuan atau pun anak-anak yatim di negara ini sering mendapat perhatian dan pemedulian dari pelbagai pihak. Antara pihak yang mengambil berat akan golongan berkenaan adalah Majlis Perundingan Kampung (MPK) Panchor Mengkubau melalui Biro Kemasyarakatan dan Perhubungan dengan kerjasama Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) dengan mengendalikan satu program yang dikenali sebagai Program Curahan Ilmu (PCI).

Latar belakang PCI

Pengerusi Bersama PCI, Dayang Fatimah binti Haji Jamil menjelaskan PCI merupakan program pembelajaran akademik dengan menyasarkan pelajar-pelajar Tahun 6 yang akan menduduki peperiksaan Penilaian Sekolah Rendah (PSR). Program tersebut merupakan satu inisiatif yang menyediakan khidmat tuisyen secara percuma khusus bagi pelajar-pelajar dari kalangan yang kurang berkemampuan, anak-anak yatim dan mereka yang sangat memerlukan yang tinggal di Daerah Brunei dan Muara.

Katanya lagi program bermula pada tahun 2018 dan dikenali dengan nama Program Wakaf Ilmu. Ketika itu, seramai 24 pelajar telah dikenal pasti oleh Biro Kemasyarakatan dan Perhubungan, MPK Panchor Mengkubau. Kesemua pelajar yang terpilih ketika itu adalah penduduk RPN Kampung Panchor Mengkubau dan pembelajaran

diadakan di Bilik Mesyuarat, Dewan Kemasyarakatan Mentiri.

Program Curahan Ilmu

Pada tahun 2019, program diberi nama baharu iaitu Program Curahan Ilmu. Nama tersebut dipilih oleh Dayang Fatimah sendiri dan setiap kelas diberikan nama Kelas Ikhlas, Kelas Kasih, Kelas Sayang, Kelas Mesra, Kelas Ceria dan Kelas Gemilang. Sebanyak empat mata pelajaran diajarkan dalam program berkenaan iaitu Bahasa Melayu, Matematik, English dan Sains. Tempat pembelajaran juga telah berpindah ke Sekolah Rendah Dato Mohd. Yassin, Mentiri di mana sekolah tersebut diberi kebenaran untuk digunakan secara percuma oleh Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan. Ini mencerminkan pemedulian pihak Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam terhadap golongan mereka yang memerlukan di negara ini dan demi untuk meningkatkan mutu pembelajaran kanak-kanak yang bakal menduduki peperiksaan. Selain itu, kelas-kelas juga diadakan di kediaman Dayang Fatimah sendiri di RPN Kampung Panchor, Mengkubau.

Tenaga pengajar

Tenaga-tenaga pengajar yang menjayakan program ini adalah sukarelawan yang tinggal di Daerah Brunei dan Muara. Pada tahun 2023 ini sahaja, seramai 14 orang tenaga pengajar telah diatitkan untuk mengajar

yang akan bermula pada 12 Mac 2023 sehingga menjelang musim peperiksaan PSR 2023 nanti. Pemilihan guru-guru ataupun mentor bagi PCI adalah terdiri dari tenaga pengajar yang mempunyai sifat pemedulian terhadap pembelajaran pelajar-pelajar berkenaan, di samping mempunyai rasa nilai yang tinggi terhadap pembelajaran pelajar-pelajar berkenaan.

Cabaran

Di sebalik perkembangan yang dicapai dalam menjayakan PCI ini, Dayang Fatimah juga mengongsikan cabaran yang dihadapinya ketika awal mengendalikan program tersebut. Antara cabaran tersebut, katanya ialah masalah dari segi pengangkutan memandangkan kebanyakannya bagi ibu bapa dan penjaga pelajar-pelajar PCI tidak mempunyai kenderaan bagi menghantar anak-anak mereka. Bagaimana pun perkara tersebut, ujarnya dapat diselesaikan dengan bantuan kenderaan iaitu bas dari Jabatan Daerah Brunei dan Muara dan KKBS.

Pencapaian

Melihat dari sejak program ini dijalankan, ia menunjukkan perkembangan yang sangat membanggakan dari setahun ke setahun. Ini jelas terbukti bilamana seramai 10 orang pelajar yang mengikuti PCI telah mendapat keputusan 5 'A' dalam peperiksaan PSR 2021. Seorang anak yatim, Dayang Raqiqah Nur Fasihah binti Ramli juga telah terpilih menerima Biasiswa Kerajaan dan meneruskan pembelajaran ke International School Brunei (ISB). Pada tahun 2022 pula, dua pelajar PCI telah menerima Anugerah Insentif Pelajar Cemerlang di atas

kecemerlangan yang mereka capai dalam peperiksaan masing-masing.

Pencapaian-pencapaian yang diperolehi oleh pelajar-pelajar tersebut menunjukkan impak positif yang diberikan oleh PCI. Selain platform sebagai persediaan menghadapi peperiksaan, PCI juga adalah program untuk memupuk rasa keceriaan dan kebahagiaan ketika meraih ilmu bersama-sama serta mengajar kanak-kanak terbabit agar pandai mendisiplinkan diri.

Harapan

Pengerusi Bersama PCI, Dayang Fatimah berharap dengan pencapaian yang diperolehi oleh para pelajar program tersebut akan dapat menyuntik semangat rajin kepada pelajar-pelajar yang bakal mengikuti program berkenaan pada tahun ini dan tahun-tahun mendatang supaya mereka akan lebih berusaha dan belajar dengan tekun demi untuk meneruskan pembelajaran ke peringkat yang paling tinggi.

Selain itu, katanya lagi perkongsian sumber tenaga pengajar dan sokongan daripada semua peringkat masyarakat dalam menjayakan PCI amatlah mustahak dalam menjayakan objektif yang dihasratkan.

"lanya adalah cermin bahawa usaha membantu golongan yang memerlukan merupakan tanggungjawab bersama dan program PCI ini jelas menunjukkan setiap pihak mampu untuk memberikan impak yang signifikan dari peringkat akar umbi ke arah memberikan yang terbaik kepada masyarakat," ujarnya.

Kepada sesiapa yang berhasrat untuk menghulurkan bantuan bagi menjayakan program ini, bolehlah menghubungi Pengerusi Bersama PCI, Dayang Fatimah di talian +673 890 6020.





Uncle Cat Café, janjikan keseronokan bagi pencinta kucing

Rencana dan Foto : Ak. Jefferi Pg. Durahman

MEMBELA kucing boleh membawa keceriaan kepada kehidupan seharian pemiliknya. Sekarang awda boleh pergi ke kafe kucing atau *cat cafe* yang menjadi trend terkini di beberapa negara. Idea unik ini sebenarnya berasal dari Taipei, Taiwan. Jika kita berkunjung ke mana-mana negeri, kita pasti akan terserempak dengan beberapa kafe kucing yang terdapat di negara tersebut yang pastinya tidak mungkin kita lewati sahaja terutama sekali kepada pencinta kucing. Bahkan di negara kita Brunei Darussalam kini juga terdapat kafe kucing yang dinamakan Uncle Cat Café.

Uncle Cat Café telah ditubuhkan pada 1 Oktober 2022 sebagai sebuah kafe kucing yang unik, yang merupakan satu konsep yang diambil dari negara luar. Kafe ini juga menyediakan minuman segera sama ada panas atau minuman tin dan pelbagai jenis makanan ringan / snek yang dijual dengan harga mampu milik. Selain makanan yang menarik, tentunya kafe ini juga menyediakan pelbagai jenis kucing yang gebu, comel dan membuatkan awda berasa geram apabila melihatnya. Kafe ini mempunyai 35 kucing mesra yang terdiri dari baka yang berbeza. Kucing yang menghuni kafe ini, merupakan kucing peliharaan yang dibeli dari kedai.

Uncle Cat Café yang dimiliki oleh bekas pesara Angkatan Bersenjata Diraja Brunei juga merupakan pengasas dan pemilik Sarahcattery6 Enterprise yang telah beroperasi sejak 2018 lagi sebelum melanjutkan dengan membuka Uncle Cat

Café beliau. Awang Haji Mardini bin Abdul Rahman, 53 tahun, menjalankan perusahaan kafe ini dengan sepenuh masa dan dibantu oleh anak-anak dan isteri beliau.

Uncle Cat Café

Uncle Cat Café merupakan kafe kucing yang bertemakan tempat rehat dan bersantai untuk peminat-peminat atau pencinta kucing. Bagi mereka yang baru hendak berjinak-jinak dengan haiwan yang comel dengan aksi lucu dan pastinya mempunyai sifat persahabatan dengan manusia, inilah masanya untuk mereka cuba membiaskan diri dengan haiwan ini dan berinteraksi serta bermain-main dengan mereka, di samping menikmati minuman dan makanan ringan yang juga turut dijual di kafe tersebut.

Idea membuka kafe kucing

"Sebenarnya idea membuka kafe kucing ini adalah secara kebetulan, apabila kami sekeluarga menginginkan satu tempat yang khusus untuk bersantai bersama kucing-kucing peliharaan kami dalam suasana yang selesa, bersih tanpa menjejaskan ruang rumah kami," jelas Haji Mardini.

Beliau seterusnya berkata di mana idea membuka kafe kucing ini juga adalah atas dorongan pelanggan-pelanggan beliau yang menghantar kucing peliharaan mereka untuk *digrooming* di mana jelas mereka ada

baiknya jika diadakan kafe kucing sambil-sambil menantikan kucing kesayangan mereka siap *digrooming*, mereka berpeluang untuk bersantai sambil dikelilingi oleh kucing-kucing peliharaan yang terdapat di Sarahcattery6 Enterprise sekali gus melihat kucing (*showroom*) bagi mereka yang berhasrat memiliki kucing (*with fee*).

Selain itu, ujarnya, Uncle Cat Café yang mengambil nama sempena pengasasnya yang sering dipanggil Uncle Cat oleh pelanggan beliau, juga merupakan satu tempat atau destinasi pilihan bagi orang ramai terutama pencinta dan peminat kucing yang berhasrat berjinak-jinak dengan kucing. Di samping itu sebagai sumber pendapatan tambahan dalam penjagaan dan perawatan kucing-kucing peliharaan. Perusahaan ini berupa *Home-Based Business* yang dikendalikan sendiri bersama isteri dan anak-anak.

Perkhidmatan

Uncle Cat Café adalah urutan bisnes dari Sarahcattery6 yang diusahakan pada 2018 dengan memberi khidmat *cat grooming, boarding and breeding*.

"Kenapa saya melakukan perusahaan ini, tidak lain kerana saya terlihat adanya potensi dalam perusahaan ini untuk dijadikan destinasi tempat pilihan bagi yang berminat dengan kucing," tambahnya.

Menyentuh mengenai dengan kemasukan ke kafe ini pula, ianya hanya mengenakan bayaran sebanyak BND4.00 bagi mereka yang berusia tiga tahun ke atas untuk masa

satu jam, manakala BND1.00 untuk mereka yang berusia tiga tahun ke bawah. Kebanyakan pelanggan yang datang berkunjung ke kafe ini terdiri daripada rakyat tempatan dan ada juga mereka yang dari luar negara.

Sementara itu, tambahnya, sambutan daripada orang ramai amat menggalakkan. Walaupun perusahaan ini masih baru lagi namun cabaran yang dihadapi semestinya ada terutama sekali dalam menjaga kebersihan kafe yang sentiasa dititikberatkan agar ianya sentiasa kelihatan kemas, selesa pada setiap masa dan yang lebih penting juga adalah kesejahteraan kucing-kucing di kafe ini terjamin dari segi kesihatan, perawatannya dan pemakanan yang mencukupi.

Perancangan seterusnya

Uncle Cat Café terletak di No. 101, Jalan 99, RPN Rimba Gadong, juga berhasrat untuk lebih dikemaskinikan dan dipertingkatkan lagi dari segi kualitinya agar terus menjadi daya tarikan pengunjung dan pelancong luar negara. Sejauh ini, Uncle Cat Café mempunyai jenis atau baka kucing seperti 'British Shorthair', 'Scottish Fold' dan 'Scottish Straight' / 'Long Hair' serta 'Munchkin' dan juga 'Domestic Long Hair'.

Bagi mereka yang berhasrat untuk mengetahui lebih lanjut lagi tentang Uncle Cat Café atau untuk membuat tempahan bolehlah merujuk atau mengikuti Instagram yang sedia ada @unclecatcafe.



DARI MAHKAMAH

Dipenjara kerana tinggal lebih masa

Oleh : Nooratini Haji Abas

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Seorang lelaki, warganegara Bangladesh, dijatuhkan hukuman tiga bulan penjara dan tiga kali sebatan di bawah Seksyen 15 (1) Akta Imigresen, Penggal 17.

Hukuman ke atas, Md. Aminur Rahman, berkuatkuasa mulai 12 Februari 2022 dan dijatuhkan oleh Majistret Harnita Zalda Skinner di Mahkamah Majistret, di ibu negara, di sini.

Defendan, Md. Aminur Rahman, berumur 43 tahun berasal dari Jhenaidah, Bangladesh didakwa melakukan satu pertuduhan kerana tinggal lebih masa di Negara Brunei Darussalam (NBD) tanpa alasan yang munasabah setelah Pas Imigresen mansuh pada 6 Disember 2021 iaitu selama 402 hari.

Pada 21 Januari 2023, kira-kira jam 1.43 petang, Bahagian Penguatkuasaan Undang-Undang, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK) telah menjalankan operasi di Kawasan Kampung Masin di mana defendan didapati tidak mempunyai sebarang dokumen yang sah yang seterusnya membawa kepada siasatan

selanjutnya. Dalam siasatan mendapati defendan kali pertama tiba ke NBD pada tahun 2016 dan kali terakhir memasuki ke negara ini pada 22 Januari 2018 melalui Lapangan Terbang Antarabangsa Brunei dan diberikan pas pekerjaan di bawah tajaan R.S.A Sdn Bhd sebagai buruh.

Siasatan juga mendedahkan bahawa pas pekerjaan defendan telah dilanjutkan oleh majikannya pada 6 September 2021 dan berakhir sehingga 6 Disember 2021.

Dalam rekod defendan seterusnya menyatakan bahawa tidak ada pas imigresen yang dilanjutkan selepas 6 Disember 2021.

Semasa siasatan dijalankan, defendan juga dilaporkan telah melarikan diri dari majikannya dalam laporan yang dibuat oleh majikannya di Balai Polis Sungai Liang pada 29 Mac 2022.

Dalam rekod, defendan tidak ada mempunyai kesalahan lalu dan ini merupakan kesalahan pertama di bawah Akta Imigresen.

Pendakwaan tertuduh dijalankan oleh pihak Pendakwa Raya di JIPK, Adi Yusra bin Haji Adnan.

BERI PELUANG PENGUSAHA TEMPATAN JANA PENDAPATAN, MAJUKAN PERNIAGAAN

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



PEMILIK Raini 81 Enterprise dari Daerah Temburong, Dayang Tini binti Ahmad semasa ditemu bual.

GADONG, Sabtu, 11 Februari. - Pasar Kitani kini dibukakan semula, pada setiap Sabtu dan Ahad, bermula hari ini, bertempat di Dewan Melati, Pusat Agribisnes Rimba, Gadong dengan tema 'Hasil Segar Peladang Kitani' dari jam 6.00 pagi hingga 5.00 petang.

Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, dengan dukungan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) telah mengukuhkan pembukaan semula Pasar Kitani ini, sebagai peluang kepada para pengusaha atau peladang tempatan untuk menjual hasil ladang mereka yang segar dan berkualiti secara langsung kepada pengguna, di samping memberikan peluang kepada mereka untuk mempromosi hasil ladang dan produk mereka.

Ia juga merupakan salah satu usaha dan kaedah untuk menyediakan alternatif kemudahan tempat berniaga jualan langsung pada setiap hujung minggu, malah meningkatkan keluaran hasil dengan membantu peladang dan pengusaha tempatan.

Pelita Brunei telah

berkesempatan menemu bual dua usahawan yang menyertai Pasar Kitani, iaitu Dayang Tini binti Ahmad, pemilik Raini 81 Enterprise dari Daerah Temburong yang menjual hasil cucuk tanamnya seperti sayur-sayuran.

Beliau telah menceburi diri dalam bidang usahawan ini sejak dua tahun yang lalu yang mana perniagaannya sebelum ini dijalankan secara atas talian dan secara tempahan melalui WhatsApp atau hubungi terus melalui telefon.

"Pada jualan kali ini, saya hanya menjual beberapa produk sahaja yang merupakan hasil dari tanaman yang ditanam sendiri seperti serai, sayur-sayur yang telah sedia dipotong dan dihiris, serai dan lengkuas yang telah sedia dikisar.

Sementara itu, Pengiran Sarayahati binti Pengiran Metusof, pemilik Abdul Qayyum Haikal Enterprise dari Daerah Brunei dan Muara telah berkecimpung dalam bidang keusahawanan sudah lama, yang mana sebelum ini beliau berniaga bersama kedua ibu bapanya sejak kecil.

Tetapi kini, beliau berniaga secara bersendirian dengan menjual produk-produk makanan yang sudah sedia seperti Nasi Lemak klasik yang dibungkus dengan menggunakan surat

khobar, keropok kulit ayam dan kek.

Selain menyertai Pasar Kitani, beliau juga sering menyertai bazar dan ekspo sebelum ini dan berjual secara dalam talian atau hubungi terus.

"Saya juga merupakan salah seorang Usahawan Bakariah Yayasan Sultan Haji Hassanah Bolkiah (Yayasan) yang telah diberikan bantuan modal perniagaan di bawah Skim Pembiayaan Kebajikan bagi membolehkan saya menjalankan dan memajukan usaha perniagaan sebagaimana yang telah direncanakan," ujarnya.

Tambahnya, sambutan daripada orang ramai juga sangat menggalakkan dan berharap lebih ramai pengunjung akan singgah ke Pasar Kitani, pada minggu-minggu yang akan datang.

Melalui program tersebut, ia diharap akan dapat membantu pengusaha dan peladang tempatan mendapat peluang meluaskan pasaran juga jaringan perniagaan dan *business matching*, di samping potensi untuk mengembangmajukan perniagaan pengusaha dan peladang tempatan, seterusnya akan meningkatkan keluaran hasil ladang hingga mampu menyumbang pada Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK) Negara Brunei Darussalam.

MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

- 'Langkah Memupuk Semangat Patriotik'. Tarikh Tutup : 15 Februari 2023
- 'Bersama Mencegah Penyakit Kanser'. Tarikh Tutup : 22 Februari 2023
- 'Berbelanja Berhemah, Elakkan Berhutang'. Tarikh Tutup : 1 Mac 2023

TERMA DAN SYARAT :

- Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
- Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkau dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300 patah perkataan**.
- Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA
Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :
pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi BND75
SETIAP MINGGU
Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang

Pengenalan:

Program pemeriksaan kesihatan membolehkan pengesanan dan rawatan awal bagi penyakit-penyakit tidak berjangkit walaupun awda tidak ada mempunyai sebarang tanda-tanda penyakit tersebut

Penyakit-penyakit tidak berjangkit adalah seperti:

Tekanan darah tinggi

Kolesterol tinggi

Kencing manis

Kanser

Terdapat 4 program pemeriksaan kesihatan yang diberikan iaitu:

Pemeriksaan faktor risiko kardiovaskular

Tertuka kepada:
Warganegara dan penduduk tetap Negara Brunei Darussalam yang:
1. Berumur 40 tahun dan ke atas; dan
2. Tidak mempunyai perjanjian berterusan di pusat kesihatan atau klinik pakar di hospital bagi penyakit-penyakit tidak berjangkit seperti penyakit tekanan darah tinggi, kencing manis, penyakit jantung dan strok.

Pemeriksaan kanser kolorektal

Tertuka kepada:
Warganegara dan penduduk tetap Negara Brunei Darussalam yang:
1. Berumur 50 tahun ke atas; dan
2. Tidak pernah menghidap kanser kolorektal (usus); dan
3. Tidak menjalani ujian najis untuk mengesan darah dalam tempoh 2 tahun kebelakangan; dan
4. Tidak menjalani kolonoskopi dalam tempoh 10 tahun kebelakangan.

Pemeriksaan kanser payudara

Tertuka kepada:
Warganegara dan penduduk tetap (wanita) Negara Brunei Darussalam yang:
1. Berumur 50 tahun ke atas; dan
2. Tidak pernah menghidap kanser payudara; dan
3. Tidak menjalani pemeriksaan mamogram dalam 3 tahun kebelakangan.

Pemeriksaan kanser serviks

Tertuka kepada:
Warganegara dan penduduk tetap (wanita) Negara Brunei Darussalam yang:
1. Berumur 30 hingga 65 tahun; dan
2. Pernah melakukan hubungan seksual; dan
3. Tidak pernah menghidap kanser serviks; dan
4. Tidak menjalani Ujian Pap (Pap Test) dalam tempoh 3 tahun kebelakangan.

#SihatHasratKu

www.ppk.gov.bn | health.screening@moh.gov.bn | Talian Darussalam 123

PENJENAYAH BRITISH DITAHAN DI THAILAND SELEPAS LIMA TAHUN DIBURU



LONDON, 12 Feb. - Ketua jenayah terancang British, Richard Wakeling ditahan di Thailand selepas menjadi buruan selama lima tahun.

Pegawai dari Polis Diraja Thailand menahan suspek di sebuah bengkel kereta di Bangkok pada Jumaat, menurut Agensi Jenayah Kebangsaan (NCA).

Wakeling dilaporkan tinggal di

Hua Hin dan memiliki pasport palsu.

Dia kini ditahan dan prosiding ekstradisi sedang dijalankan.

Wakeling, 55, berasal dari Brentwood, Essex didakwa cuba mengimport £8 juta cecair amfetamin ke UK pada April 2016, lapor PA Media/dpa.

Dia melarikan diri pada 2018 sebelum perbicaraannya bermula

dan dijatuhi hukuman 11 tahun kerana gagal hadir di Mahkamah Mahkota Chelmsford pada 9 April tahun itu.

Wakeling termasuk dalam senarai "individu paling dikehendaki" NCA.

David Coyle, pengurus wilayah NCA bagi Thailand, berkata penangkapan Wakeling adalah "satu lagi contoh" bahawa agensi

itu bekerja "tanpa henti" dengan rakan kongsi antarabangsa.

"NCA telah bekerja tanpa henti untuk mengesan Wakeling dan memastikan dia kembali ke UK untuk menjalani hukuman penjara.

"Saya mengucapkan terima kasih kepada pendakwa raya pejabat Peguam Negara, Polis

Diraja Thai dan Pesuruhjaya Biro Siasatan Pusat kerana membantu kami mengenal pasti dan menangkap Wakeling," katanya.

Pada 2019, NCA mengeluarkan rayuan mengesan Wakeling dan mendedahkan rakaman CCTV. - ©BERNAMA

PM Trudeau arah objek tidak dikenali ditembak

TRENTON (Kanada), 12 Feb. - Perdana Menteri Kanada Justin Trudeau mengarahkan sebuah jet pejuang menembak jatuh objek tidak dikenali yang berada di ruang udara Kanada pada Sabtu, lapor Agensi Anadolu.

Komando Pertahanan Aeroangkasa Amerika Utara (NORAD) -- komando bersama Amerika-Kanada yang ditugaskan untuk mempertahankan ruang

udara Amerika Utara, melancarkan sebuah jet pada sebelah petang.

"Saya mengarahkan supaya objek tidak dikenali yang memasuki ruang udara Kanada ditembak," menurut ciapan Trudeau.

@NORADCommand berjaya menembak jatuh objek berkenaan di Yukon.

Trudeau berkata beliau menghubungi Presiden Amerika Syarikat Joe Biden mengenai

tindakan itu.

"Saya bercakap dengan Presiden Biden petang ini. Pasukan Kanada kini akan mendapatkan serpihan objek itu dan menganalisisnya," kata Trudeau.

Insiden itu menandakan objek ketiga yang ditembak jatuh di atas ruang udara Amerika Utara dalam tempoh tujuh hari lalu. - ©BERNAMA

GPTS hantar pasukan misi bantuan kecemasan gempa bumi Turkiye, Syria

KUALA LUMPUR, 11 Feb. - Gabungan Pertubuhan Bukan Kerajaan (NGO) Prihatin Turkiye-Syria (GPTS) telah menghantar pasukan peninjau dalam Misi Bantuan Kecemasan Gempa Bumi Turkiye-Syria malam tadi.

GPTS dalam kenyataan memaklumkan pasukan itu dianggotai sembilan petugas daripada Global Peace Mission (GPM) Malaysia, Malaysia for Syria (MFS), Cinta Syria Malaysia (CSM) dan Childrity yang mewakili 30 NGO kemanusiaan merentasi agama dan bangsa di Malaysia dan Indonesia.

"Misi yang membawa dana berjumlah hampir setengah juta ini akan menumpukan bantuan kepada sokongan peralatan

mencari dan menyelamatkan, perlindungan sementara seperti khemah serta keperluan sendiri yang lain, selain membuat agihan kit musim sejuk termasuk bahan bakar dan alat pemanas, masakan panas dan juga makanan ruji masyarakat Turkiye dan Syria iaitu roti," menurut kenyataan itu.

Misi itu juga akan menyiapkan dua pusat perlindungan dan pengumpulan barang-barang sumbangan serta koordinasi agihan bantuan yang terletak di Gaziantep, Turkiye dan Azaaz, Syria.

Gabungan itu juga dalam proses penghantaran keperluan pakaian musim sejuk baharu dengan anggaran kos RM150,000 yang disumbangkan syarikat Decathlon menggunakan perkhidmatan kargo

penerbangan Turkish Airlines dengan kerjasama Kedutaan Republik Turkiye di Malaysia.

"Selain daripada itu, misi itu juga akan membuat tinjauan bagi melihat keperluan bantuan sokongan perubatan, pemulihan trauma dan psikososial terutama kepada kanak-kanak serta keperluan dalam jangka masa panjang yang lain seperti keperluan pendidikan, bekalan air bersih dan juga pemulihan penempatan mereka yang terjejas," katanya.

Justeru, gabungan itu menyasarkan dana tambahan RM5 juta, dan rakyat Malaysia boleh menyalurkan sumbangan menerusi akaun NGO di dalam gabungan berkenaan atau melalui pautan bantuangempa.com. - ©BERNAMA

Real Madrid julang trofi Piala Kelab Dunia FIFA buat kali ke-5

MOSCOW, 12 Feb. - Real Madrid menewaskan Al Hilal dari Arab Saudi 5-3 dalam perlawanan akhir Piala Kelab Dunia FIFA, sekali gus menjulang trofi kemenangan buat kali kelima, lapor Sputnik.

Perlawanan akhir itu diadakan di Stadium Putera Moulay Abdellah di Maghribi pada Sabtu.

Vinicius Junior dan Fede Valverde masing-masing menjaringkan dua gol untuk pasukan Sepanyol, manakala gol kelima dijaringkan Karim Benzema pada separuh masa kedua.

Sementara itu, Luciano Vietto dan Moussa Marega menyumbang gol buat Al Hilal.

Real Madrid memenangi Piala Dunia Kelab FIFA pada 2014, 2016, 2017, dan 2018. - ©BERNAMA

Australia : Cendawan Lion's Mane mampu tingkatkan daya ingatan

SYDNEY, 11 Feb. - Pasukan yang diketuai penyelidik dari University of Queensland (UQ) telah menuliskan dan mengenal pasti sebatian aktif biologi baharu daripada cendawan Lion's mane yang boleh meningkatkan pertumbuhan saraf dan daya ingatan, lapor Xinhua.

Menurut kajian yang diterbitkan dalam Journal of Neurochemistry bulan lepas, sebatian isoindolin yang dipanggil "N-de phenylethyl isohericerin" dan hydrophobic derivative "hericine A" sangat mujarab dalam menggalakkan pertumbuhan aksion yang meluas dan percabangan neurit dalam neuron hippocampal yang dikultur.

Penyelidik mendapati tikus yang diberi makan ekstrak mentah cendawan dan "hericine A" mempamerkan peningkatan ekspresi neurotropin dan isyarat hiliran yang menyumbang kepada peningkatan memori hippocampal dengan ketara.

"Ekstrak daripada cendawan itu telah digunakan dalam perubatan tradisional di negara-negara Asia selama berabad-abad dan kami mahu menentukan kesan kemujarabannya terhadap sel otak secara saintifik," kata pengarang bersama dan profesor UQ Frederic Meunier, pada Jumaat.

Kajian itu memerlukan penyelidikan lanjut mengenai derivatif Hericerin untuk melihat sama ada ia boleh melambatkan penurunan kognitif yang berkaitan dengan penuaan dan penyakit neurodegenerative.

Seorang lagi pengarang bersama dan rakan penyelidik UQ Ramon Martinez-Marmol berkata penemuan itu boleh digunakan untuk rawatan dan pencegahan gangguan kognitif seperti penyakit Alzheimer.

"Idea kami adalah untuk mengenal pasti sebatian bioaktif daripada sumber semula jadi yang boleh sampai ke otak dan mengawal pertumbuhan neuron yang mampu menghasilkan pembentukan memori yang lebih baik," kata Martinez-Marmol. - ©BERNAMA

Amerika Syarikat : Kes COVID-19 babitkan Subvarian Omicron XBB.1.5 meningkat 75 peratus

LOS ANGELES, 11 Feb. - Subvarian Omicron XBB.1.5 kini menyumbang kira-kira tiga perempat daripada semua kes COVID-19 yang dilaporkan di Amerika Syarikat (AS) pada minggu ini, menurut anggaran yang dikeluarkan oleh Pusat Kawalan dan Pencegahan Penyakit (CDC) AS pada Jumaat.

XBB.1.5 dianggarkan menyumbang 74.7 peratus daripada kes COVID-19 AS meningkat daripada 65.9 peratus minggu sebelumnya manakala BQ.1.1 kekal sebagai varian kedua paling lazim sebanyak 15.3 peratus, lapor Xinhua.

CDC mula mengesan XBB.1.5 secara berasingan daripada strain induknya XBB sejak 12 Nov tahun lepas, ketika itu ia hanya menyumbang 0.1 peratus daripada kes keseluruhan. Selepas itu, XBB.1.5 telah merebak dengan cepat di AS. - ©BERNAMA

AS tembak jatuh "objek altitud tinggi" di Alaska

WASHINGTON, 11 Feb. - Tentera Amerika Syarikat (AS) telah menembak jatuh "objek altitud tinggi" di atas ruang udara Alaska.

Jabatan Pertahanan menjejaki objek di ruang udara Alaska dalam tempoh 24 jam yang lalu, lapor Agensi Anadolu (AA) memetik jurucakap Majlis Keselamatan Negara Rumah Putih John Kirby

semasa taklimat akhbar harian pada Jumaat.

"Objek itu terbang pada ketinggian 40,000 kaki dan menimbulkan ancaman kepada keselamatan penerbangan awam," katanya.

Beliau berkata atas nasihat Pentagon, Presiden AS Joe Biden mengarahkan tentera untuk menembak objek itu.

"Kami tidak pasti...Kami juga tidak mempunyai sebarang maklumat yang mengesahkan tujuan objek itu," tambah Kirby.

Insiden itu berlaku hanya beberapa hari selepas AS menembak jatuh belon pengawasan yang disyaki kepunyaan China yang dikesan di ruang udara di Carolina Selatan. - ©BERNAMA

FIFA umum senarai finalis untuk Anugerah Pemain Terbaik 2022

ISTANBUL, 11 Feb. - Badan induk bola sepak pada Jumaat telah mendedahkan senarai finalis Anugerah Terbaik FIFA 2022, lapor Agensi Anadolu (AA).

Kapten Real Madrid, Karim Benzema dan bintang sensasi Paris Saint Germain, Lionel Messi dan Kylian Mbappe

disahkan sebagai calon untuk anugerah Pemain Lelaki Terbaik 2022.

Senarai pemain wanita pula termasuk Beth Mead dari Arsenal, Alexia Putellas dari Barcelona dan Alex Morgan dari San Diego Wave.

Penyerang Tottenham dari Brazil, Richarlison, Dimitri Payet dari

Olympique Marseille dan pemain yang telah menjalani amputasi Marcin Oleksy dari pasukan Poland, Warta Poznan diilih sebagai finalis untuk Anugerah Puskas.

Pemenang akan dinobatkan pada majlis khas yang akan diadakan pada 27 Feb di Paris. - ©BERNAMA



ePaper Pelita Brunei



RUMAH PEDANG TERSULA JUARA SUKAN RIA : RIADAH SIUK



PROGRAM Sukan Ria : Riadah Siuk berlangsung di Padang Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, melibatkan semua pelajar Sanah 7 dan dibahagikan kepada empat buah rumah iaitu, Rumah Kampilan (Merah); Rumah Changkah (Hitam); Rumah Keris Selit (Hijau) dan Rumah Pedang Tersula (Biru).

■ Berita dan Foto : Ihsan Nurhazmie Haji Razali

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 11 Februari. - Mahasiswa dan mahasiswi Diploma Perguruan Ugama Lelasan Ijazah (Latihan Dalam Perkhidmatan) Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) yang dikelolakan oleh Pusat Ilmu Teras di bawah Program Kursus Pengurusan Kokurikulum, Semester 2, 2022 / 2023 telah menganjurkan Program Sukan Ria : Riadah Siuk bertempat di Padang Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, hari ini.

Program tersebut adalah sebahagian daripada tugas wajib para mahasiswa dan mahasiswi dan mereka dikehendaki

untuk mengelola, mengurus dan seterusnya melaksanakan satu program kokurikulum sebagai pendedahan awal terhadap tatacara pelaksanaan aktiviti yang serupa.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya merasmikan program tersebut ialah Pemangku Pengetua Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Haji Norhisyam bin Haji Md.Noor.

Atur cara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat, diikuti dengan ucapan alu-aluan daripada tetamu kehormat majlis dan perasmian program, acara pemanasan badan serta sesi bergambar ramai.

Program Sukan Ria : Riadah Siuk ini telah melibatkan semua pelajar Sanah 7 Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah dan telah dibahagikan kepada empat buah rumah iaitu, Rumah Kampilan (Merah); Rumah Changkah (Hitam); Rumah Keris Selit (Hijau) dan Rumah Pedang Tersula (Biru).

Antara aktiviti yang diadakan semasa program tersebut ialah seperti Musang Berjanggut; pindah air ke dalam botol; Mixed Relay; Pindah Kacang dan Karpit Aladin.

Seterusnya, penyampaian hadiah serta sijil kepada pemenang-pemenang disempurnakan oleh Pensyarah KUPU SB, Mohammad Amirol bin Abdul Rahim.

Rumah Pedang Tersula (Biru) telah dinobatkan sebagai juara keseluruhan

Sukan Ria : Riadah Siuk.

Objektif program ini diadakan adalah bagi mengoptimalkan keyakinan diri dan merealisasikan semangat persaingan sihat serta motivasi penuntut dalam menghadapi cabaran, bijak dan dedikasi melaksanakan strategi bernas menerusi aktiviti.

Selain itu, ia juga untuk mengukuhkan semangat kerjasama, kesefahaman, sokongan moral dan sosial, serta kompromi hebat di kalangan jawatankuasa pengendali dan penuntut melalui persaingan bermanfaat, sekali gus membudayakan sikap kerja berpasukan yang luhur dan mantap dan mempromosikan minda proaktif, berketerampilan melalui pengamalan gaya hidup yang sihat.

Abdul Naim juara Beyblade 'Right Spin Attack'

■ Siaran Akhbar dan Foto : DBos Beys Beyblade Brunei Darussalam

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 12 Februari. - Underground Beys (UG) berjaya memintas Santai Aja Bladers (SA) dengan kelebihan satu mata pada Liga Beyblade Brunei Darussalam (LBBD) setelah pemain mereka, Abdul Naim bin Haji Muhd Yussof dari UG berjaya menduduki tempat pertama dan kedua sekali gus memperolehi lima mata pada Perlawanan Beyblade 'Right Spin Attack' anjuran UG Spartan yang diadakan di Jalan Binglu, Perumahan Kampung Meragang.

Manakala di tempat ketiga disandang oleh Haji Rosaimi bin Haji Lamit dari Ghostbeys (GB) sementara di tempat keempat dimenangi oleh Mohammad Runi bin Haji Mohid.

Hadiah sagu hati masing-masing dimenangi oleh UG Mohd Runi, UG Dani, UG Massuny dan

GB Haji Rosaimi.

Saingan LBBD ketika ini semakin mendebarkan dengan UG berjaya menduduki carta liga dengan kelebihan satu mata, iaitu sebanyak 116 mata diikuti SA dengan kutipan mata sebanyak 115 dan Jakusha Bladers dengan kutipan sebanyak 91 mata.

Dalam perebutan LBBD berkenaan, sebanyak enam pasukan menyertainya, iaitu Jakusha Bladers (JB); UG; GB; SA; Beyblade Community Brunei dan Hageishi Bladers.

ABDUL Naim bin Haji Muhd Yussof dari Underground Beys menerima hadiah kemenangan setelah menduduki tempat pertama dan kedua pada Perlawanan Beyblade 'Right Spin Attack'.



BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

PERASUAH : IBADAH SEMBAHYANG, DOANYA TIDAK DITERIMA OLEH ALLAH SUBHANAHU WATA'ALA